

Diario Oficial de la Unión Europea

C 340



Edición
en lengua española

Comunicaciones e informaciones

66.º año

27 de septiembre de 2023

Sumario

II Comunicaciones

COMUNICACIONES PROCEDENTES DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

Comisión Europea

2023/C 340/01	No oposición a una concentración notificada (Asunto M.11261 — ARDIAN / ATTERO) ⁽¹⁾	1
2023/C 340/02	No oposición a una concentración notificada (Asunto M.11047 — EURAZEO / BCI / PCP / BMS) ⁽¹⁾	2
2023/C 340/03	No oposición a una concentración notificada (Asunto M.11206 — BROOKFIELD / OTPP / COMPASS) ⁽¹⁾	3
2023/C 340/04	No oposición a una concentración notificada (Asunto M.11035 — STENA / MIDSONA) ⁽¹⁾	4
2023/C 340/05	No oposición a una concentración notificada (Asunto M.11158 — DEUTSCHE BÖRSE / SIMCORP) ⁽¹⁾ ...	5

IV Información

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

Comisión Europea

2023/C 340/06	Tipo de cambio del euro — 26 de septiembre de 2023	6
2023/C 340/07	Decisión de la Comisión, de 14 de julio de 2023, por la que se dan instrucciones al administrador central del Diario de Transacciones de la Unión Europea para que introduzca correcciones en los cuadros nacionales de asignación de Bélgica, Chequia, Dinamarca, Alemania, España, Francia, Croacia, Italia, Lituania, Países Bajos, Polonia y Suecia en el Diario de Transacciones de la Unión Europea	7

ES

⁽¹⁾ Texto pertinente a efectos del EEE.

Tribunal de Cuentas

2023/C 340/08	Informe Especial 23/2023 — «Reestructuración y plantación de viñedos en la UE — Efectos poco claros sobre la competitividad y ambición medioambiental limitada»	22
---------------	---	----

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LOS ESTADOS MIEMBROS

2023/C 340/09	Información sobre las excepciones nacionales a la obligación de visado	23
---------------	--	----

V *Anuncios*

PROCEDIMIENTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA POLÍTICA DE COMPETENCIA

Comisión Europea

2023/C 340/10	Notificación previa de una concentración (Asunto M.11278 — TDR CAPITAL / RING INTERNATIONAL / POPEYES UK) — Asunto que podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado ⁽¹⁾	94
---------------	---	----

OTROS ACTOS

Comisión Europea

2023/C 340/11	Publicación de una comunicación de la aprobación de una modificación normal del pliego de condiciones de un nombre del sector vitivinícola, tal como se menciona en el artículo 17, apartados 2 y 3, del Reglamento Delegado (UE) 2019/33 de la Comisión	96
---------------	--	----

⁽¹⁾ Texto pertinente a efectos del EEE.

II

(Comunicaciones)

COMUNICACIONES PROCEDENTES DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

COMISIÓN EUROPEA

No oposición a una concentración notificada**(Asunto M.11261 — ARDIAN / ATTERO)****(Texto pertinente a efectos del EEE)**

(2023/C 340/01)

El 21 de septiembre de 2023, la Comisión decidió no oponerse a la concentración notificada que se cita en el encabezamiento y declararla compatible con el mercado interior. Esta decisión se basa en el artículo 6, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) n° 139/2004 del Consejo ⁽¹⁾. El texto íntegro de la decisión solo está disponible en inglés y se hará público una vez que se elimine cualquier secreto comercial que pueda contener. Estará disponible:

- en la sección de concentraciones del sitio web de competencia de la Comisión (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Este sitio web permite localizar las decisiones sobre concentraciones mediante criterios de búsqueda tales como el nombre de la empresa, el número de asunto, la fecha o el sector de actividad,
- en formato electrónico en el sitio web EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=es>) con el número de documento 32023M11261. EUR-Lex da acceso al Derecho de la Unión en línea.

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1.

No oposición a una concentración notificada
(Asunto M.11047 — EURAZEO / BCI / PCP / BMS)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2023/C 340/02)

El 30 de agosto de 2023, la Comisión decidió no oponerse a la concentración notificada que se cita en el encabezamiento y declararla compatible con el mercado interior. Esta decisión se basa en el artículo 6, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) n° 139/2004 del Consejo ⁽¹⁾. El texto íntegro de la decisión solo está disponible en inglés y se hará público una vez que se elimine cualquier secreto comercial que pueda contener. Estará disponible:

- en la sección de concentraciones del sitio web de competencia de la Comisión (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Este sitio web permite localizar las decisiones sobre concentraciones mediante criterios de búsqueda tales como el nombre de la empresa, el número de asunto, la fecha o el sector de actividad,
- en formato electrónico en el sitio web EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=es>) con el número de documento 32023M11047. EUR-Lex da acceso al Derecho de la Unión en línea.

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1.

No oposición a una concentración notificada
(Asunto M.11206 — BROOKFIELD / OTPP / COMPASS)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2023/C 340/03)

El 20 de septiembre de 2023, la Comisión decidió no oponerse a la concentración notificada que se cita en el encabezamiento y declararla compatible con el mercado interior. Esta decisión se basa en el artículo 6, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) n° 139/2004 del Consejo ⁽¹⁾. El texto íntegro de la decisión solo está disponible en inglés y se hará público una vez que se elimine cualquier secreto comercial que pueda contener. Estará disponible:

- en la sección de concentraciones del sitio web de competencia de la Comisión (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Este sitio web permite localizar las decisiones sobre concentraciones mediante criterios de búsqueda tales como el nombre de la empresa, el número de asunto, la fecha o el sector de actividad,
- en formato electrónico en el sitio web EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=es>) con el número de documento 32023M11206. EUR-Lex da acceso al Derecho de la Unión en línea.

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1.

No oposición a una concentración notificada**(Asunto M.11035 — STENA / MIDSONA)****(Texto pertinente a efectos del EEE)**

(2023/C 340/04)

El 14 de marzo de 2023, la Comisión decidió no oponerse a la concentración notificada que se cita en el encabezamiento y declararla compatible con el mercado interior. Esta decisión se basa en el artículo 6, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) n° 139/2004 del Consejo ⁽¹⁾. El texto íntegro de la decisión solo está disponible en inglés y se hará público una vez que se elimine cualquier secreto comercial que pueda contener. Estará disponible:

- en la sección de concentraciones del sitio web de competencia de la Comisión (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Este sitio web permite localizar las decisiones sobre concentraciones mediante criterios de búsqueda tales como el nombre de la empresa, el número de asunto, la fecha o el sector de actividad,
- en formato electrónico en el sitio web EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=es>) con el número de documento 32023M11035. EUR-Lex da acceso al Derecho de la Unión en línea.

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1.

No oposición a una concentración notificada
(Asunto M.11158 — DEUTSCHE BÖRSE / SIMCORP)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2023/C 340/05)

El 23 de agosto de 2023, la Comisión decidió no oponerse a la concentración notificada que se cita en el encabezamiento y declararla compatible con el mercado interior. Esta decisión se basa en el artículo 6, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) n° 139/2004 del Consejo ⁽¹⁾. El texto íntegro de la decisión solo está disponible en inglés y se hará público una vez que se elimine cualquier secreto comercial que pueda contener. Estará disponible:

- en la sección de concentraciones del sitio web de competencia de la Comisión (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Este sitio web permite localizar las decisiones sobre concentraciones mediante criterios de búsqueda tales como el nombre de la empresa, el número de asunto, la fecha o el sector de actividad,
- en formato electrónico en el sitio web EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=es>) con el número de documento 32023M11158. EUR-Lex da acceso al Derecho de la Unión en línea.

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1.

IV

(Información)

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y
ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

COMISIÓN EUROPEA

Tipo de cambio del euro ⁽¹⁾

26 de septiembre de 2023

(2023/C 340/06)

1 euro =

Moneda			Tipo de cambio		
Moneda			Tipo de cambio		
USD	dólar estadounidense	1,0605	CAD	dólar canadiense	1,4318
JPY	yen japonés	157,87	HKD	dólar de Hong Kong	8,2942
DKK	corona danesa	7,4575	NZD	dólar neozelandés	1,7782
GBP	libra esterlina	0,87020	SGD	dólar de Singapur	1,4500
SEK	corona sueca	11,6540	KRW	won de Corea del Sur	1 430,12
CHF	franco suizo	0,9675	ZAR	rand sudafricano	20,1387
ISK	corona islandesa	145,10	CNY	yuan renminbi	7,7517
NOK	corona noruega	11,4400	IDR	rupia indonesia	16 427,15
BGN	leva búlgara	1,9558	MYR	ringit malayo	4,9737
CZK	corona checa	24,411	PHP	peso filipino	60,456
HUF	forinto húngaro	388,88	RUB	rublo ruso	
PLN	esloti polaco	4,6093	THB	bat tailandés	38,549
RON	leu rumano	4,9700	BRL	real brasileño	5,2721
TRY	lira turca	28,9190	MXN	peso mexicano	18,4816
AUD	dólar australiano	1,6539	INR	rupia india	88,2995

(¹) Fuente: tipo de cambio de referencia publicado por el Banco Central Europeo.

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 14 de julio de 2023

por la que se dan instrucciones al administrador central del Diario de Transacciones de la Unión Europea para que introduzca correcciones en los cuadros nacionales de asignación de Bélgica, Chequia, Dinamarca, Alemania, España, Francia, Croacia, Italia, Lituania, Países Bajos, Polonia y Suecia en el Diario de Transacciones de la Unión Europea

(2023/C 340/07)

LA COMISIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento Delegado (UE) 2019/1122 de la Comisión, de 12 de marzo de 2019, que completa la Directiva 2003/87/CE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que respecta al funcionamiento del Registro de la Unión ⁽¹⁾, y en particular su artículo 47, apartado 3, párrafo segundo,

Considerando lo siguiente:

- (1) Los Estados miembros presentaron a la Comisión la lista de instalaciones en su territorio con arreglo al artículo 11, apartado 1, de la Directiva 2003/87/CE del Parlamento europeo y del Consejo ⁽²⁾.
- (2) De conformidad con el artículo 2 de la Decisión (UE) 2021/355 de la Comisión ⁽³⁾, la Comisión no formuló objeciones con respecto a las listas de instalaciones reguladas por la Directiva 2003/87/CE presentadas por Bélgica, Bulgaria, Chequia, Dinamarca, Alemania, Estonia, Irlanda, Grecia, España, Francia, Croacia, Italia, Chipre, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Hungría, Países Bajos, Austria, Polonia, Portugal, Rumanía, Eslovenia, Eslovaquia, Finlandia y Suecia, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 1 y en los anexos de dicha Decisión.
- (3) Los Estados miembros determinaron y notificaron las cantidades anuales preliminares de derechos de emisión gratuitos por instalación utilizando los valores revisados de los parámetros de referencia determinados en el Reglamento de Ejecución (UE) 2021/447 de la Comisión ⁽⁴⁾, con arreglo al artículo 14, apartado 5, del Reglamento Delegado (UE) 2019/331 de la Comisión ⁽⁵⁾.
- (4) En el artículo 1 de la Decisión de Ejecución (UE) 2021/927 de la Comisión ⁽⁶⁾, se determinó que no era necesario aplicar ningún ajuste a las cantidades anuales preliminares de derechos de emisión gratuitos con arreglo al artículo 10 bis, apartado 5, de la Directiva 2003/87/CE, dado que la demanda no superaba la cantidad máxima.
- (5) Mediante cartas de 8 y de 9 de junio de 2023, Bélgica notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de las subinstalaciones con emisiones de proceso de las instalaciones BE-31, BE-32 y BE-33. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de las subinstalaciones de calor de la instalación BE-61. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de las subinstalaciones de combustible y de las subinstalaciones con emisiones de proceso de las instalaciones BE-228 y BE-202970.

⁽¹⁾ DO L 177 de 2.7.2019, p. 3.

⁽²⁾ Directiva 2003/87/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de octubre de 2003, por la que se establece un régimen para el comercio de derechos de emisión de gases de efecto invernadero en la Unión y por la que se modifica la Directiva 96/61/CE del Consejo (DO L 275 de 25.10.2003, p. 32).

⁽³⁾ Decisión (UE) 2021/355 de la Comisión, de 25 de febrero de 2021, relativa a las medidas nacionales de aplicación para la asignación gratuita transitoria de derechos de emisión de gases de efecto invernadero con arreglo al artículo 11, apartado 3, de la Directiva 2003/87/CE del Parlamento Europeo y del Consejo (DO L 68 de 26.2.2021, p. 221).

⁽⁴⁾ Reglamento de Ejecución (UE) 2021/447 de la Comisión, de 12 de marzo de 2021, por el que se determinan los valores revisados de los parámetros de referencia para la asignación gratuita de derechos de emisión en el período comprendido entre 2021 y 2025 con arreglo al artículo 10 bis, apartado 2, de la Directiva 2003/87/CE del Parlamento Europeo y del Consejo (DO L 87 de 15.3.2021, p. 29).

⁽⁵⁾ Reglamento Delegado (UE) 2019/331 de la Comisión, de 19 de diciembre de 2018, por el que se determinan las normas transitorias de la Unión para la armonización de la asignación gratuita de derechos de emisión con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE del Parlamento Europeo y del Consejo (DO L 59 de 27.2.2019, p. 8).

⁽⁶⁾ Decisión de Ejecución (UE) 2021/927 de la Comisión, de 31 de mayo de 2021, por la que se determina el factor de corrección uniforme intersectorial para el ajuste de las asignaciones gratuitas de derechos de emisión para el período 2021-2025 (DO L 203 de 9.6.2021, p. 14).

- (6) Por carta de 26 de mayo de 2023, Chequia notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. En el caso de la instalación CZ-238, se añadieron una subinstalación de calor, una subinstalación de combustible y una subinstalación con emisiones de proceso, corrigiendo una exclusión errónea.
- (7) Por carta de 8 de junio de 2023, Dinamarca notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de la subinstalación de calor sin fuga de carbono y de la subinstalación de combustible sin fuga de carbono de la instalación DK-276. En el caso de la instalación DK-306, se añadió una subinstalación de calor.
- (8) Por carta de 13 de junio de 2023, Alemania notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigió el consumo de electricidad en la subinstalación de acero al carbono en horno de arco eléctrico de la instalación DE-40. Se corrigió el nivel histórico de actividad de la subinstalación de metal caliente de la instalación DE-69. Se corrigieron las unidades de medida de los datos de los gases residuales de la instalación DE-3398. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de la subinstalación de combustible y de la subinstalación con emisiones de proceso de la instalación DE-202509. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de la subinstalación de calor, la subinstalación de combustible y la subinstalación con emisiones de proceso de la instalación DE-202760, y se añadió una subinstalación de calefacción urbana correspondiente a la misma instalación. Se corrigió la clasificación de la instalación DE-208968 en cuanto a la generación de electricidad, sustituyéndola por «no generadora de electricidad».
- (9) Por carta de 15 de junio de 2023, España notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigió la clasificación de la instalación ES-42 en cuanto a la generación de electricidad, sustituyéndola por «no generadora de electricidad». Se corrigió el nivel histórico de actividad de la subinstalación de calor de la instalación ES-42.
- (10) Por carta de 16 de junio de 2023, Francia notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigió el nivel histórico de actividad de la subinstalación de calor de la instalación FR-93. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de las subinstalaciones de calor de la instalación FR-554. Se añadió una subinstalación de pasta de papel reciclada de la instalación FR-597 y se corrigió el nivel histórico de actividad de la subinstalación de *testliner* de la misma instalación. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de las subinstalaciones de calor y de la subinstalación de combustible de la instalación FR-814. Se corrigió la clasificación de la instalación FR-826 en cuanto a la generación de electricidad, sustituyéndola por «no generadora de electricidad». Se corrigieron los niveles históricos de actividad de la subinstalación de calor y de la subinstalación de combustible de la instalación FR-203841.
- (11) Por carta de 12 de junio de 2023, Croacia notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigió el nivel histórico de actividad de la subinstalación de combustible de la instalación HR-205675.
- (12) Por carta de 12 de junio de 2023, Italia notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigió la clasificación de la instalación IT-937 en cuanto a la generación de electricidad, sustituyéndola por «generadora de electricidad».
- (13) Por carta de 14 de junio de 2023, Lituania notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de la subinstalación de calor y de la subinstalación de ácido nítrico de la instalación LT-18.
- (14) Por carta de 10 de mayo de 2023, los Países Bajos notificaron cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de la subinstalación de combustible y de la subinstalación con emisiones de proceso de la instalación NL-205804.
- (15) Por carta de 19 de enero de 2023, Polonia notificó cambios en su cuadro nacional de asignación. Se corrigieron los niveles históricos de actividad de las subinstalaciones de calor y de la subinstalación de calor urbano de la instalación PL-74.
- (16) Por carta de 26 de abril de 2023, Suecia notificó correcciones de su cuadro nacional de asignación. La instalación SE-440 importa calor de una entidad no sujeta al RCDE. Se corrigió el origen del calor.
- (17) Los cuadros nacionales de asignación notificados se ajustan a lo dispuesto en la Directiva 2003/87/CE, en el Reglamento Delegado (UE) 2019/331 y en la Decisión (UE) 2021/355,

DECIDE:

Artículo único

El administrador central del Diario de Transacciones de la Unión Europea introducirá en el Diario de Transacciones de la Unión Europea correcciones a los cuadros nacionales de asignación de Bélgica, Chequia, Dinamarca, Alemania, España, Francia, Croacia, Italia, Lituania, Países Bajos, Polonia y Suecia, junto con las cantidades anuales definitivas, que figuran en el anexo, para la asignación gratuita transitoria de derechos de emisión en el período 2021-2025.

Hecho en Bruselas, el 14 de julio de 2023.

Por la Comisión
Frans TIMMERMANS
Vicepresidente ejecutivo

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Bélgica

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
BE000000000000031	31	Briqueteries de Ploegsteert site de Barry	Briqueteries de Ploegsteert sa	6 437	6 437	6 437	6 437	6 437	32 185
BE000000000000032	32	Briqueteries de Ploegsteert site Afma	Briqueteries de Ploegsteert	23 169	23 169	23 169	23 169	23 169	115 845
BE000000000000033	33	Briqueteries de Ploegsteert site Bristol	Briqueteries de Ploegsteert sa	16 280	16 280	16 280	16 280	16 280	81 400
BE000000000000061	61	Ajinomoto Omnicem	Ajinomoto Omnicem	4 645	4 645	4 645	4 645	4 645	23 225
BE000000000000228	228	Wienerberger NV Divisie Beerse Steenbakkersdam	Wienerberger	18 815	18 815	18 815	18 815	18 815	94 075
BE000000000202970	202970	Dumoulin Bricks	Dumoulin Bricks	23 471	23 471	23 471	23 471	23 471	117 355
TOTAL				92 817	92 817	92 817	92 817	92 817	464 085

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Chequia

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
CZ000000000000238	238	závod Dubí	O-I Czech Republic, a.s.	18 095	18 095	18 095	18 095	18 095	90 475
TOTAL				18 095	18 095	18 095	18 095	18 095	90 475

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Dinamarca

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
DK000000000000276	276	TripleNine Thyborøn	TripleNine Thyborøn A/S	25 106	25 106	25 106	25 106	25 106	125 530
DK000000000000306	306	Crossbridge Energy A/S	Crossbrigde Energy A/S	314 068	314 068	314 068	314 068	314 068	1 570 340
TOTAL				339 174	339 174	339 174	339 174	339 174	1 695 870

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Alemania

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
DE000000000000040	40	Elektrostahlwerk - einheitliche Anlage	Peiner Träger GmbH	133 128	133 128	133 128	133 128	133 128	665 640
DE000000000000069	69	Integriertes Hüttenwerk	thyssenkrupp Steel Europe AG	14 755 828	14 755 828	14 755 828	14 755 828	14 755 828	73 779 140
DE000000000202509	202509	Barium / Strontium Betrieb im Werk Hönningen (kurz BS-Betrieb) Chemieanlage zur Herstellung der anorganischen Produkte Bariumcarbonat, Strontiumcarbonat und Schwefel.	Kandelium Barium Strontium GmbH & Co. KG	110 090	110 090	110 090	110 090	110 090	550 450
DE000000000202760	202760	Anlage zur Herstellung von Nichteisen-Rohmetallen (Kupferproduktion)	Aurubis AG	307 310	307 310	307 310	307 310	307 310	1 536 550
DE000000000208968	208968	Kraftwerk Datteln Block 4	Uniper Kraftwerke GmbH	540	526	512	499	485	2 562
TOTAL				15 306 896	15 306 882	15 306 868	15 306 855	15 306 841	76 534 342

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: España

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
ES0000000000000042	42	VENATOR P&A Spain, S.L.	VENATOR P&A Spain, S.L.	86 270	86 270	86 270	86 270	86 270	431 350
TOTAL				86 270	86 270	86 270	86 270	86 270	431 350

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Francia

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000000093	93	DRT Vielle St Giron	Les Dérivés Résiniques et Terpéniques	36 521	35 582	34 643	33 705	32 767	173 218
FR000000000000554	554	SECANIM CENTRE	SECANIM CENTRE	12 322	12 322	12 322	12 322	12 322	61 610
FR000000000000597	597	SKPRF Usine Alfa d'Avignon	SMURFIT KAPPA Papier recyclé france	15 846	15 846	15 846	15 846	15 846	79 230
FR000000000000814	814	DOW France SAS Lauterbourg	DOW France SAS Lauterbourg	9 368	9 368	9 368	9 368	9 368	46 840
FR000000000000826	826	ARLANXEO Emulsion Rubber SAS France	ARLANXEO Emulsion Rubber SAS France	26 493	25 812	25 132	24 452	23 771	125 660
FR000000000203841	203841	ADISSEO - Roussillon	ADISSEO - Plateforme chimique de Roussillon	54 257	54 257	54 257	54 257	54 257	271 285
TOTAL				154 807	153 187	151 568	149 950	148 331	757 843

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Croacia

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
HR000000000205675	205675	Leier-Leitl d.o.o.	Leier-Leitl d.o.o.	5 496	5 496	5 496	5 496	5 496	27 480
TOTAL				5 496	5 496	5 496	5 496	5 496	27 480

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Italia

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
IT000000000000937	937	Wyeth Lederle S.r.l.	Wyeth Lederle Srl	2 305	2 246	2 186	2 127	2 068	10 932
TOTAL				2 305	2 246	2 186	2 127	2 068	10 932

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Lituania

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
LT0000000000000018	18	Amoniako paleidimo katilinės	AB "Achema"	1 898 605	1 898 605	1 898 605	1 898 605	1 898 605	9 493 025
TOTAL				1 898 605	1 898 605	1 898 605	1 898 605	1 898 605	9 493 025

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Países Bajos

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
NL000000000205804	205804	Cabot Norit Activated Carbon, Klazienaveen plant	Cabot Norit Nederland BV	32 810	32 810	32 810	32 810	32 810	164 050
TOTAL				32 810	32 810	32 810	32 810	32 810	164 050

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Polonia

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
PL000000000000074	74	PGNiG TERMIKA Energetyka Przemysłowa S.A. Oddział "Pniówek"	PGNiG TERMIKA Energetyka Przemysłowa S.A.	13 639	13 288	12 938	12 588	12 237	64 690
TOTAL				13 639	13 288	12 938	12 588	12 237	64 690

Cuadro nacional de asignación para el período 2021-2025 con arreglo al artículo 10 bis de la Directiva 2003/87/CE

Estado miembro: Suecia

Código de identificación de la instalación	Código de identificación de la instalación (registro de la Unión)	Nombre de la instalación	Nombre del operador:	Cantidad que debe asignarse					Cantidad que debe asignarse por instalación
				2021	2022	2023	2024	2025	
SE000000000000440	440	Skåpaforsverken	Rexcell Tissue and Airlaid AB	12 096	12 096	12 096	12 096	12 096	60 480
TOTAL				12 096	12 096	12 096	12 096	12 096	60 480

TRIBUNAL DE CUENTAS

Informe Especial 23/2023

«Reestructuración y plantación de viñedos en la UE — Efectos poco claros sobre la competitividad y ambición medioambiental limitada»

(2023/C 340/08)

El Tribunal de Cuentas Europeo acaba de publicar el informe especial 23/2023: «Reestructuración y plantación de viñedos en la UE – Efectos poco claros sobre la competitividad y ambición medioambiental limitada».

El informe puede consultarse directamente o descargarse en el sitio web del Tribunal de Cuentas Europeo: <https://www.eca.europa.eu/es/publications/sr-2023-23>

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LOS ESTADOS MIEMBROS

Información sobre las excepciones nacionales a la obligación de visado

(2023/C 340/09)

Cuadro sinóptico

	<i>Página</i>
0. Notificaciones recientes	25
1. Exenciones de la obligación de visado de conformidad con el artículo 6, apartado 1	25
1.1. Exención de visado para titulares de pasaportes diplomáticos, de servicio/oficiales y especiales	25
1.1.1 Estados	25
1.1.2 Entidades y autoridades territoriales no reconocidas como Estados por al menos un Estado miembro y otros casos especiales	60
1.2. Exención de visado para otras categorías contempladas en el artículo 6, apartado 1:	62
1.2.1 La tripulación civil de aviones	62
1.2.2 La tripulación civil de buques	64
1.2.3 La tripulación y los acompañantes de vuelos de asistencia o de salvamento y otras personas que prestan ayuda en caso de catástrofes y accidentes	65
1.2.4 La tripulación civil de buques en vías fluviales internacionales	66
1.2.5 Titulares de documentos de viaje expedidos por organizaciones intergubernamentales	66
2. Exenciones de la obligación de visado de conformidad con el artículo 6, apartado 2	69
2.1. Exención de visado para escolares nacionales de un tercer país incluido en la lista del anexo I del Reglamento, que residan en un tercer país incluido en la lista del anexo II del Reglamento y participen en un viaje organizado en el marco de un grupo escolar acompañado de un profesor del establecimiento	69
2.2. Exención de visado para los refugiados y los apátridas que residan legalmente en un tercer país o una entidad incluidos en la lista del anexo II del Reglamento y cuenten con un documento de viaje expedido por las autoridades competentes de dicho país o dicha entidad	70
2.2.1 Estados	70
2.2.2 Regiones Administrativas Especiales de la República Popular China	80
2.2.3 Entidades y autoridades territoriales no reconocidas como estados por al menos un Estado miembro	80
2.2.4 Reino Unido e Irlanda	81
2.3. Exención de visado concedida por los Estados miembros a miembros de las fuerzas armadas que se desplacen en el marco de la OTAN o de la Asociación para la Paz y que estén provistos de los documentos de identificación y las órdenes de misión previstos en el Convenio entre los Estados parte de la Organización del Tratado del Atlántico Norte sobre el estatuto de sus fuerzas, de 19 de junio de 1951	81
3. Excepciones a la exención de la obligación de visado de conformidad con el artículo 6, apartado 1	82
4. Excepciones a la exención de la obligación de visado de conformidad con el artículo 6, apartado 3	83

4.1. Excepciones a la exención de la obligación de visado para personas que ejerzan una actividad remunerada durante su estancia	83
4.1.1 Estados	83
4.1.2 Regiones Administrativas Especiales de la República Popular China	90
4.1.3 Entidades y autoridades territoriales no reconocidas como estados por al menos un Estado miembro	90
4.1.4 Exención de visado para refugiados y apátridas que residen en el Reino Unido o Irlanda	91

Información con arreglo al Reglamento (UE) 2018/1806 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de noviembre de 2018, por el que se establecen la lista de terceros países cuyos nacionales están sometidos a la obligación de visado para cruzar las fronteras exteriores y la lista de terceros países cuyos nacionales están exentos de esa obligación.

0. **Notificaciones recientes (los cambios se incorporan en los cuadros):**

La presente publicación se basa en la información comunicada por los Estados miembros a la Comisión con fecha de 11 de julio de 2023.

Fecha de notificación	Por	Para	En la sección n.º	Cambio	Fecha de aplicación
15.7.2023	Polonia	Angola	1.1	Titulares de pasaportes diplomáticos	15.7.2023

1. **Exención de la obligación de visado de conformidad con el artículo 6, apartado 1**

1.1. **Exención de visado para titulares de pasaportes diplomáticos, de servicio/oficiales y especiales:**

1.1.1. **Estados**

Sí = exención de visado																													
Países	Tipo de pasaporte	BN-L (1)	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH	
AFGANISTÁN	Pasaporte diplomático																												
AFGANISTÁN	Pasaporte de servicio/oficial																												
AFGANISTÁN	Pasaporte especial																												
ARGELIA	Pasaporte diplomático					Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí				Sí			Sí	Sí	Sí		Sí	Sí				Sí-(14)	
ARGELIA	Pasaporte de servicio/oficial							Sí	Sí	Sí		Sí					Sí		Sí	Sí			Sí					Sí-(14)	

AZERBAIYÁN	<i>Pasaporte especial</i>																										
BARÉIN	<i>Pasaporte diplomático</i>						Sí		Sí		Sí				Sí												
BARÉIN	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>						Sí								Sí												
BARÉIN	<i>Pasaporte especial</i>								Sí		Sí				Sí												
BANGLADÉS	<i>Pasaporte diplomático</i>																										
BANGLADÉS	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																										
BANGLADÉS	<i>Pasaporte especial</i>																										
BIELORRUSIA (2)	<i>Pasaporte diplomático</i>	Sí-(7)	Sí-(7)	Sí-(7)		Sí-(7)	Sí-(7)	Sí-(7)	Sí-(7)	Sí-(7)	Sí-(7)	Sí(7)	Sí(7)	Sí-(7)	Sí-(7)	Sí(7)	Sí-(7)	Sí-(7)	Sí-(7)	Sí-(7)	Sí(7)	Sí(7)	Sí(7)	Sí-(7)	Sí-(7)		
BIELORRUSIA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>														Sí					Sí		Sí					

BIELORRUSIA	Pasaporte especial																											
BELICE	Pasaporte diplomático					Sí			Sí						Sí	Sí	Sí											
BELICE	Pasaporte de servicio/oficial														Sí													
BELICE	Pasaporte especial																											
BENÍN	Pasaporte diplomático								Sí		Sí							Sí										Sí-(15)
BENÍN	Pasaporte de servicio/oficial										Sí							Sí										Sí-(15)
BENÍN	Pasaporte especial																											
BUTÁN	Pasaporte diplomático																											Sí-(14)
BUTÁN	Pasaporte de servicio/oficial																											Sí-(14)

BUTÁN	Pasaporte especial																											
BOLIVIA	Pasaporte diplomático	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí						Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí
BOLIVIA	Pasaporte de servicio/oficial	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí						Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí
BOLIVIA	Pasaporte especial									Sí										Sí								Sí
BOTSUANA	Pasaporte diplomático											Sí																Sí
BOTSUANA	Pasaporte de servicio/oficial											Sí																Sí
BOTSUANA	Pasaporte especial																											Sí
BURKINA FASO	Pasaporte diplomático											Sí																
BURKINA FASO	Pasaporte de servicio/oficial											Sí																

[illegible]

[illegible]

CHAD	Pasaporte de servicio/oficial					Sí																					
CHAD	Pasaporte especial																										
CHINA	Pasaporte diplomático	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí(2)	Sí(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí(2)	Sí-(2)-(18)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí(2)	Sí(2)	Sí(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí-(2)	Sí	Sí-(14)
CHINA	Pasaporte de servicio/oficial		Sí-(3)								Sí		Sí		Sí	Sí	Sí-(18)		Sí		Sí	Sí	Sí				
CHINA	Pasaporte especial																				Sí						
COMORAS	Pasaporte diplomático																										
COMORAS	Pasaporte de servicio/oficial																										
COMORAS	Pasaporte especial																										
CONGO	Pasaporte diplomático									Sí-(5)									Sí	Sí							

[illegible]

CUBA	<i>Pasaporte diplomático</i>									Sí		Sí			Sí	Sí				Sí	Sí	Sí					Sí-(14)
CUBA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>									Sí		Sí			Sí				Sí	Sí							Sí-(14)
CUBA	<i>Pasaporte especial</i>																		Sí								Sí-(14)
YIBUTI	<i>Pasaporte diplomático</i>																										
YIBUTI	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																										
YIBUTI	<i>Pasaporte especial</i>																										
REPÚBLICA DOMINICANA	<i>Pasaporte diplomático</i>								Sí	Sí		Sí															Sí-(14)
REPÚBLICA DOMINICANA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>									Sí		Sí															Sí-(14)
REPÚBLICA DOMINICANA	<i>Pasaporte especial</i>																										Sí-(14)

ECUADOR	<i>Pasaporte diplomático</i>	Sí		Sí		Sí			Sí	Sí	Sí	Sí				Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí						Sí-(14)
ECUADOR	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>	Sí				Sí			Sí	Sí	Sí	Sí				Sí		Sí	Sí	Sí	Sí							Sí-(14)
ECUADOR	<i>Pasaporte especial</i>															Sí		Sí	Sí		Sí							Sí-(14)
EGIPTO	<i>Pasaporte diplomático</i>			Sí	Sí		Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí					
EGIPTO	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>			Sí	Sí			Sí	Sí		Sí	Sí	Sí				Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí					
EGIPTO	<i>Pasaporte especial</i>			Sí				Sí	Sí		Sí	Sí	Sí				Sí	Sí		Sí		Sí	Sí					
GUINEA ECUATORIAL	<i>Pasaporte diplomático</i>																											
GUINEA ECUATORIAL	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																											
GUINEA ECUATORIAL	<i>Pasaporte especial</i>																											
ERITREA	<i>Pasaporte diplomático</i>																											

[illegible]

GABÓN	Pasaporte diplomático					Sí- (7)				Sí																	
GABÓN	Pasaporte de servicio/oficial									Sí																	
GABÓN	Pasaporte especial																										
GAMBIA	Pasaporte diplomático										Sí					Sí											
GAMBIA	Pasaporte de servicio/oficial										Sí																
GAMBIA	Pasaporte especial																										
GHANA	Pasaporte diplomático					Sí									Sí, para estancia de una duración de hasta 30 días.					Sí							
GHANA	Pasaporte de servicio/oficial					Sí									Sí, para estancia de una duración de hasta 30 días.	Sí				Sí							

GHANA	Pasaporte especial																										
GUINEA	Pasaporte diplomático														Sí				Sí								
GUINEA	Pasaporte de servicio/oficial																		Sí								
GUINEA	Pasaporte especial																										
GUINEA-BISÁU	Pasaporte diplomático																	Sí									
GUINEA-BISÁU	Pasaporte de servicio/oficial																	Sí									
GUINEA-BISÁU	Pasaporte especial																										
GUYANA	Pasaporte diplomático							Sí		Sí					Sí											Sí-(14)	
GUYANA	Pasaporte de servicio/oficial									Sí																Sí-(14)	

GUYANA	Pasaporte especial																											
HAITÍ	Pasaporte diplomático																											
HAITÍ	Pasaporte de servicio/oficial																											
HAITÍ	Pasaporte especial																											
INDIA	Pasaporte diplomático		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí-(14)
INDIA	Pasaporte de servicio/oficial		Sí		Sí					Sí		Sí		Sí											Sí			
INDIA	Pasaporte especial																											
INDONESIA	Pasaporte diplomático	Sí	Sí	Sí	Sí			Sí		Sí	Sí	Sí			Sí-(3)	Sí	Sí	Sí-(3)	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí			Sí	Sí
INDONESIA	Pasaporte de servicio/oficial	Sí	Sí	Sí	Sí					Sí	Sí	Sí			Sí-(3)	Sí		Sí-(3)	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí			Sí	Sí

INDONESIA	Pasaporte especial						Sí											Sí								
IRÁN	Pasaporte diplomático		Sí				Sí		Sí					Sí	Sí		Sí-(3)	Sí	Sí							Sí-(14)
IRÁN	Pasaporte de servicio/oficial		Sí-(3)						Sí						Sí			Sí	Sí							
IRÁN	Pasaporte especial														Sí			Sí								
IRAK	Pasaporte diplomático																									
IRAK	Pasaporte de servicio/oficial																									
IRAK	Pasaporte especial																									
JAMAICA	Pasaporte diplomático	Sí				Sí									Sí	Sí-(18)				Sí						Sí
JAMAICA	Pasaporte de servicio/oficial	Sí														Sí-(18)										Sí

JAMAICA	<i>Pasaporte especial</i>																										
JORDANIA	<i>Pasaporte diplomático</i>		Sí	Sí			Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí			Sí		Sí					
JORDANIA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>												Sí								Sí						
JORDANIA	<i>Pasaporte especial</i>												Sí														
KAZAJISTÁN	<i>Pasaporte diplomático</i>	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí
KAZAJISTÁN	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>		Sí								Sí					Sí					Sí					Sí	
KAZAJISTÁN	<i>Pasaporte especial</i>																										
KENIA	<i>Pasaporte diplomático</i>																Sí										
KENIA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																										

KENIA	<i>Pasaporte especial</i>																											
COREA DEL NORTE	<i>Pasaporte diplomático</i>		Sí																									
COREA DEL NORTE	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>		Sí																									
COREA DEL NORTE	<i>Pasaporte especial</i>																											
KUWAIT	<i>Pasaporte diplomático</i>		Sí	Sí		Sí-(7)	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí		Suspensión	Sí		Sí	Sí	Sí							Sí-(14)
KUWAIT	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>							Sí						Sí		Suspensión	Sí			Sí	Sí							Sí-(14)
KUWAIT	<i>Pasaporte especial</i>		Sí			Sí-(7)		Sí	Sí	Sí		Sí		Sí		Suspensión	Sí				Sí							Sí-(14)
KIRGUISTÁN	<i>Pasaporte diplomático</i>						Sí			Sí		Sí			Sí	Sí	Sí		Sí		Sí		Sí					Sí-(14)

KIRGUISTÁN	Pasaporte de servicio/oficial														Sí					Sí							
KIRGUISTÁN	Pasaporte especial																										
LAOS	Pasaporte diplomático			Sí										Sí			Sí				Sí					Sí-(14)	
LAOS	Pasaporte de servicio/oficial			Sí										Sí			Sí				Sí					Sí-(14)	
LAOS	Pasaporte especial			Sí																	Sí						
LÍBANO	Pasaporte diplomático											Sí			Sí	Sí										Sí	
LÍBANO	Pasaporte de servicio/oficial											Sí															
LÍBANO	Pasaporte especial											Sí															
LESOTO	Pasaporte diplomático										Sí					Sí											

LESOTO	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>										Sí															
LESOTO	<i>Pasaporte especial</i>																									
LIBERIA	<i>Pasaporte diplomático</i>																									
LIBERIA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																									
LIBERIA	<i>Pasaporte especial</i>																									
LIBIA	<i>Pasaporte diplomático</i>										(6)				(6)				(6)							
LIBIA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>										(6)				(6)				(6)							
LIBIA	<i>Pasaporte especial</i>																									
MALAUI	<i>Pasaporte diplomático</i>	Sí				Sí																				

MAURITANIA	Pasaporte de servicio/oficial											Sí							Sí								
MAURITANIA	Pasaporte especial																										
MONGOLIA	Pasaporte diplomático		Sí	Sí		Sí-(7)	Sí-(7)	Sí		Sí			Sí	Sí	Sí	Sí-(18)		Sí		Sí	Sí	Sí					Sí-(14)
MONGOLIA	Pasaporte de servicio/oficial		Sí-(3)					Sí						Sí	Sí	Sí	Sí-(18)		Sí		Sí	Sí	Sí				Sí-(14)
MONGOLIA	Pasaporte especial							Sí							Sí												
MARRUECOS	Pasaporte diplomático	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí			Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí-(14)
MARRUECOS	Pasaporte de servicio/oficial	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí				Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí				Sí	Sí-(14)
MARRUECOS	Pasaporte especial	Sí-(4)		Sí							Sí					Sí			Sí			Sí				Sí	Sí-(14)
MOZAMBIQUE	Pasaporte diplomático											Sí							Sí								

MOZAMBIQUE	Pasaporte de servicio/oficial																		Sí								
MOZAMBIQUE	Pasaporte especial																										
MYANMAR/BIRMANIA	Pasaporte diplomático																										
MYANMAR/BIRMANIA	Pasaporte de servicio/oficial																										
MYANMAR/BIRMANIA	Pasaporte especial																										
NAMIBIA	Pasaporte diplomático					Sí				Sí						Sí											Sí-(14)
NAMIBIA	Pasaporte de servicio/oficial																										Sí-(14)
NAMIBIA	Pasaporte especial																										Sí-(14)
NAURU	Pasaporte diplomático																										

[illegible]

NIGERIA	Pasaporte diplomático															Sí											
NIGERIA	Pasaporte de servicio/oficial																										
NIGERIA	Pasaporte especial																										
OMÁN	Pasaporte diplomático					Sí-(7)		Sí		Sí	Sí	Sí			Sí	Sí	Sí			Sí	Sí						Sí-(14)
OMÁN	Pasaporte de servicio/oficial					Sí-(7)		Sí		Sí	Sí	Sí			Sí	Sí	Sí			Sí	Sí						Sí-(14)
OMÁN	Pasaporte especial					Sí-(7)		Sí		Sí		Sí			Sí	Sí	Sí			Sí	Sí						Sí-(14)
PAKISTÁN	Pasaporte diplomático	Sí		Sí	Sí	Sí		(6)					Sí				Sí-(18)	Sí			Sí		Sí	Sí		Sí	Sí
PAKISTÁN	Pasaporte de servicio/oficial			Sí	Sí								Sí				Sí-(18)	Sí			Sí(3)		Sí	Sí		Sí	Sí

PAKISTÁN	Pasaporte especial																											
PAPÚA NUEVA GUINEA	Pasaporte diplomático																											
PAPÚA NUEVA GUINEA	Pasaporte de servicio/oficial																											
PAPÚA NUEVA GUINEA	Pasaporte especial																											
FILIPINAS	Pasaporte diplomático			Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí			Sí-(12)	Sí	Sí	Sí-(19)	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí-(14)
FILIPINAS	Pasaporte de servicio/oficial			Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí			Sí-(12)	Sí		Sí-(19)	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí-(14)
FILIPINAS	Pasaporte especial																									Sí		
QATAR	Pasaporte diplomático		Sí			Sí-(7)		Sí	Sí		Sí	Sí				Sí	Sí		Sí	Sí	Sí						Sí-(14)	
QATAR	Pasaporte de servicio/oficial					Sí-(7)		Sí			Sí	Sí								Sí							Sí-(14)	

QATAR	<i>Pasaporte especial</i>		Sí			Sí- (7)		Sí	Sí			Sí			Sí	Sí		Sí	Sí	Sí						Sí- (14)
RUSIA	<i>Pasaporte diplomático</i>																									
RUSIA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>											Sí			Sí											
RUSIA	<i>Pasaporte especial</i>																									
RUANDA	<i>Pasaporte diplomático</i>																									
RUANDA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																									
RUANDA	<i>Pasaporte especial</i>																									
SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE	<i>Pasaporte diplomático</i>																	Sí	Sí							
SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																	Sí	Sí							

[illegible]

SUDÁN DEL SUR	<i>Pasaporte especial</i>																									
SRI LANKA	<i>Pasaporte diplomático</i>														Sí											
SRI LANKA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																									
SRI LANKA	<i>Pasaporte especial</i>																									
SUDÁN	<i>Pasaporte diplomático</i>																									
SUDÁN	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																									
SUDÁN	<i>Pasaporte especial</i>																									
SURINAM	<i>Pasaporte diplomático</i>						Sí																			
SURINAM	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																									

[illegible]

TANZANIA	Pasaporte especial																												
TAILANDIA	Pasaporte diplomático	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí				Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí-(14)	
TAILANDIA	Pasaporte de servicio/oficial	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí				Sí	Sí				Sí		Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí-(14)	
TAILANDIA	Pasaporte especial																											Sí-(14)	
TOGO	Pasaporte diplomático											Sí																	
TOGO	Pasaporte de servicio/oficial											Sí																	
TOGO	Pasaporte especial																												
TÚNEZ	Pasaporte diplomático	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí				Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí-(14)
TÚNEZ	Pasaporte de servicio/oficial	Sí	Sí					Sí	Sí	Sí	Sí	Sí				Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí						

TÚNEZ	<i>Pasaporte especial</i>	Sí	Sí	Sí					Sí	Sí						Sí	Sí							Sí					Sí-(14)
TURQUÍA	<i>Pasaporte diplomático</i>	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí-(14)
TURQUÍA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>	Sí	Sí-(3)	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí-(14)
TURQUÍA	<i>Pasaporte especial</i>	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí-(14)
TURKMENISTÁN	<i>Pasaporte diplomático</i>		Sí				Sí									Sí	Sí				Sí		Sí						
TURKMENISTÁN	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>		Sí													Sí					Sí		Sí						
TURKMENISTÁN	<i>Pasaporte especial</i>																												
UGANDA	<i>Pasaporte diplomático</i>											Sí					Sí												
UGANDA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>											Sí																	

UGANDA	Pasaporte especial																										
UZBEKISTÁN	Pasaporte diplomático						Sí						Sí		Sí	Sí		Sí		Sí							
UZBEKISTÁN	Pasaporte de servicio/oficial																			Sí							
UZBEKISTÁN	Pasaporte especial																										
VIETNAM	Pasaporte diplomático		Sí	Sí		(6)	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí			Sí	Sí	Sí		Sí		Sí	Sí	Sí				Sí-(14)
VIETNAM	Pasaporte de servicio/oficial		Sí								Sí				Sí				Sí	Sí							
VIETNAM	Pasaporte especial																										
YEMEN	Pasaporte diplomático			(6)											Sí						(6)						

YEMEN	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																				(6)				
YEMEN	<i>Pasaporte especial</i>																				(6)				
ZAMBIA	<i>Pasaporte diplomático</i>														Sí				Sí						
ZAMBIA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																		Sí						
ZAMBIA	<i>Pasaporte especial</i>																								
ZIMBABUE	<i>Pasaporte diplomático</i>							Sí																	
ZIMBABUE	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>							Sí																	
ZIMBABUE	<i>Pasaporte especial</i>																								

1.1.2. Entidades y autoridades territoriales no reconocidas como estados por al menos un Estado miembro y otros casos especiales

Sí = exención de visado																													
Entidades	Tipo de pasaporte	BNL-(1)	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH	
AUTORIDAD PALESTINA	Pasaporte diplomático																Sí				Sí								
AUTORIDAD PALESTINA	Pasaporte de servicio/oficial																												
AUTORIDAD PALESTINA	Pasaporte especial																												
KOSOVO	Pasaporte diplomático																												
KOSOVO	Pasaporte de servicio/oficial										Sí																		
KOSOVO	Pasaporte especial																												

SANTA SEDE	<i>Pasaporte diplomático</i>	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí		Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí			Sí
SANTA SEDE	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí		Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí			Sí
SOBER-ANA ORDEN MILITAR DE MALTA	<i>Pasaporte diplomático</i>			Sí					Sí			Sí					Sí	Sí	Sí			Sí					
SOBER-ANA ORDEN MILITAR DE MALTA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>								Sí			Sí					Sí		Sí			Sí					

Observaciones (1.1.1 y 1.1.2):

- (1) Benelux: en aplicación del Convenio de 11 de abril de 1960 y, en particular, de su artículo 3, los países del Benelux aplican una política armonizada en materia de visados para estancias de corta duración para terceros países.
- (2) De conformidad con los acuerdos entre la Unión Europea y los países siguientes: **Rusia** (DO L 129 de 17.5.2007, p. 27); **Armenia** (DO L 289 de 31.10.2013, p. 2); **Azerbaiyán** (DO L 128 de 30.4.2014, p 49); República de **Cabo Verde** (DO L 282 de 24.10.2013, p. 3); República Popular de **China** (DO L 318 de 24.11.2016, p 1); **Bielorrusia** (DO L 180 de 9.6.2020, p. 3).
- (3) Estancias de hasta treinta días.
- (4) Bélgica y Luxemburgo son los únicos que aplican la exención de visado para titulares de pasaportes especiales.
- (5) La exención de la obligación de visado para titulares de pasaportes diplomáticos del Congo se refiere únicamente a los documentos de viaje seguros.
- (6) La exención de la obligación de visado se encuentra actualmente suspendida.
- (7) Solo para pasaportes biométricos.

- (8) Con arreglo al acuerdo bilateral entre Suiza y la República de Azerbaiyán sobre la facilitación de la expedición de visados. El acuerdo entró en vigor el 1 de abril de 2017.
- (9) Con arreglo al acuerdo bilateral entre Dinamarca y la Federación de Rusia sobre la facilitación de la expedición de visados. El acuerdo entró en vigor el 1 de octubre de 2009.
- (10) Con arreglo al acuerdo bilateral entre Noruega y la Federación de Rusia sobre la facilitación de la expedición de visados. El acuerdo entró en vigor el 1 de diciembre de 2008.
- (11) Con arreglo al acuerdo bilateral entre Suiza y la Federación de Rusia sobre la facilitación de la expedición de visados. El acuerdo entró en vigor el 1 de febrero de 2010. Con arreglo al acuerdo bilateral entre Liechtenstein y la Federación de Rusia sobre la facilitación de la expedición de visados. El acuerdo entró en vigor el 1 de abril de 2015.
- (12) Estancias de hasta 21 días.
- (13) Para titulares de pasaportes diplomáticos para estancias de hasta noventa días por semestre.
- (14) Para misiones oficiales u otros fines de viaje sin ejercicio de una profesión remunerada.
- (15) Para misiones oficiales.
- (16) Para estancias de hasta noventa días.
- (17) Para estancias de hasta treinta días a lo largo de un período de doce meses.
- (18) La exención de visado tiene una duración de treinta días, no de noventa.
- (19) Hasta dos meses.

1.2. Exención de visado para otras categorías contempladas en el artículo 6, apartado 1:

1.2.1. La tripulación civil de aviones

Condiciones generales:	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH
Exención de la obligación de visado para la tripulación de aviones que posea las licencias y los certificados a los que se refieren los anexos 1 a 9 del Convenio de Chicago relativo a la Aviación Civil Internacional.	Sí	Sí-(1)(-2)	Sí(3)	Sí(4)	Sí(5)	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí(1)	Sí		Sí-(1)(-6)	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí(7)	Sí(1)	Sí(1)	Sí(8)	Sí(7)	Sí	Sí	Sí(9)

Observaciones

- (1) Observación de varios Estados miembros: La obligación de visado se mantiene para los miembros de tripulaciones que sean nacionales de países que no son signatarios del Convenio de Chicago.
- (2) Observación de Bulgaria: Bulgaria exime a la tripulación civil de aviones de la obligación de visado también en otras circunstancias (es decir, cuando no posean las licencias y los certificados a los que se refiere el Convenio de Chicago). El miembro de la tripulación debe presentar una declaración general que lo identifique como tal.

-
- (3) Observación de la Chequia: Condiciones suplementarias:
- embarcar y desembarcar en el aeropuerto de escala o de destino situado en el territorio de Chequia;
 - dirigirse al territorio del municipio del que dependa el aeropuerto de escala o de destino situado en el territorio de Chequia;
 - dirigirse, por cualquier medio de transporte, a un aeropuerto situado en el territorio de Chequia para embarcar en un avión que salga de este mismo aeropuerto.
- (4) Observación de Dinamarca: Condición suplementaria: demostrar que forman parte de la tripulación de una aeronave ubicada en Dinamarca.
- (5) Observación de Alemania:
- El personal civil de aviones que esté en posesión de un documento de identidad de la tripulación estará exento de la obligación de visado a efectos de:
 - permanecer únicamente en el aeropuerto de escala o de destino del avión,
 - permanecer únicamente en el territorio de un municipio situado en las proximidades del aeropuerto, o
 - trasladarse a otro aeropuerto.
 - El personal civil de aviones que no esté en posesión de un documento de identidad de la tripulación podrá quedar exento de la obligación de visado para las estancias previstas en el apartado A anterior, siempre que cumpla los requisitos relativos al pasaporte. Los organismos competentes serán las autoridades encargadas de vigilar el tráfico transfronterizo. Se expedirá un salvoconducto para confirmar la exención.
- (6) Observación de Letonia: Condición suplementaria: el miembro de la tripulación ingresa en el ejercicio de sus funciones para tomar el próximo vuelo y permanece en el territorio administrativo de la ciudad más cercana al aeropuerto.
- (7) Observación de Rumanía y Suecia: Condiciones suplementarias:
- no salir de las instalaciones del aeropuerto, aunque se trate de una escala;
 - no salir del aeropuerto de destino;
 - no salir de la ciudad cercana al aeropuerto;
 - no salir del aeropuerto, salvo que sea para dirigirse a otro aeropuerto.
- (8) Observación de Finlandia: Condiciones suplementarias: la tripulación del avión debe abandonar el país en el siguiente vuelo programado bajo su compromiso.
- (9) Observación de Suiza: los titulares de licencias de piloto o de tarjetas de miembro de tripulación, con arreglo al anexo 9 del Convenio sobre Aviación Civil Internacional, de 7 de diciembre de 1944, disponen de las siguientes autorizaciones cuando actúen en el ejercicio de sus funciones oficiales:
- embarcar o desembarcar en aeropuertos de escala o de destino que se encuentren en el territorio de un Estado miembro;
 - entrar en el territorio del municipio del que dependa el aeropuerto de escala o de destino situado en el territorio de un Estado miembro;
 - dirigirse, por cualquier medio de transporte, a un aeropuerto situado en el territorio de un Estado miembro para embarcar en un avión que salga de dicho aeropuerto.
-

1.2.2 La tripulación civil de buques

Condiciones generales:	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH
Exención de la obligación de visado para la tripulación de buques en el ejercicio de sus funciones, cuando desembarque y esté provista de un documento de identidad de la gente de mar expedido con arreglo a los Convenios de la Organización Internacional del Trabajo n.º 108, de 13 de mayo de 1958, o n.º 185, de 16 de junio de 2003, o al Convenio de la Organización Marítima Internacional para facilitar el tráfico marítimo internacional, de 9 de abril de 1965.	(1)	Sí(2)		Sí(3)	Sí(4)	Sí(5)		Sí(6)	Sí				Sí(7)	Sí	Sí	Sí		Sí		Sí(8)	(1)		Sí(8)	Sí(8)	Sí	Sí(9)	

Observaciones

- (1) Observación de Benelux:Solo la tripulación con permiso de tierra está exenta de la obligación de visado.
- (2) Observación de Bulgaria:Condición suplementaria: la tripulación debe presentar una declaración general que la identifique como tal. Excepción: se mantiene la obligación de visado para la tripulación con permiso en tierra.
- (3) Observación de Dinamarca:
 - Los titulares de documentos de identidad expedidos con arreglo a los Convenios de la Organización Internacional del Trabajo (tránsito sin visado) con vistas a la contratación, el despido o la reincorporación antes de la salida del espacio Schengen y durante cinco días como máximo. La exención de visado no se aplica a los extranjeros que estén sujetos a la obligación de consulta previa de las autoridades centrales de otros Estados miembros.
 - Los titulares de una libreta naval (permiso de tierra) que figuren en la lista de la tripulación del buque podrán permanecer en las proximidades del puerto de escala mientras el buque permanezca allí.
- (4) Observación de Alemania:
 - 1) Quedan exentos de la obligación de visado para entrar y permanecer en Alemania los miembros del personal civil de buques que sean:
 - 1. pilotos que desempeñen su profesión de conformidad con el artículo 1 de la Ley de pilotaje marítimo y que puedan identificarse mediante documentos oficiales que certifiquen su identidad y su capacidad como pilotos;

2. nacionales de terceros países que:
- sean titulares de una libreta de inscripción marítima alemana,
 - sean nacionales de un Estado que figure en el anexo II del Reglamento (CE) n.º 2018/1806 y titulares de un pasaporte o documento equivalente expedido por dicho Estado, y
 - permanezcan a bordo del buque o en Alemania únicamente como miembros de la tripulación civil de un buque que tenga derecho a enarbolar pabellón de Alemania.
- 2) El personal civil de buques que navegue en aguas marítimas o costeras o en el Rin y que no pertenezca a la categoría de personal definida en el apartado 1) podrá quedar exento de la obligación de visado para estancias en puerto durante el tiempo de estadía del buque, siempre que cumpla los requisitos relativos al pasaporte. Los organismos competentes serán las autoridades encargadas de vigilar el tráfico transfronterizo. Se expedirá un salvoconducto para confirmar la exención.
- 3) Los miembros del personal civil de buques al que se refieren los apartados anteriores son el capitán del buque, los miembros de la tripulación que figuren en la lista de la tripulación y cualquier otra persona empleada a bordo del buque que figure en la lista de la tripulación.
- (5) Observación de Estonia: Condición suplementaria: exención de visado solo durante el período de tránsito con el propósito de iniciar o finalizar el servicio de un buque en puerto estonio o pasar a otro país para prestar servicio en un buque.
- (6) Observación de España: Solo durante la estancia del buque o durante el tránsito hacia otro país.
- (7) Observación de Letonia:
- El miembro de la tripulación debe figurar en la lista de la tripulación de un buque que recorre una ruta internacional.
 - Solo mientras el buque en el que presta servicio permanezca en puerto y a condición de que la tripulación no salga del barco ni de la zona portuaria
 - El visado es obligatorio si el buque abandona el puerto, pero el miembro de la tripulación permanece en puerto para recibir tratamiento médico.
- (8) Observación de Rumanía, Finlandia y Suecia: Solo mientras el buque en el que presta servicio permanezca en puerto y a condición de que la tripulación no salga del buque ni de la zona portuaria.
- (9) Observación de Noruega: Titulares de una libreta naval de identificación y registro o de un pasaporte nacional filipino (véase el convenio de navegación, de 22 de octubre de 1999, entre Filipinas y Noruega). El titular de la libreta o el pasaporte debe presentar una confirmación escrita del armador o del representante del armador de que el titular asumirá sus funciones en el buque atracado en un puerto noruego.

1.2.3. Tripulación y miembros de las misiones de emergencia o rescate en caso de catástrofe o accidente

Condiciones	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH
Excepción de la obligación de visado para la tripulación y los miembros de las misiones de emergencia o rescate en caso de catástrofe o accidente.		(1)			Sí(2)			Sí		Sí				Sí	Sí		Sí(2)			Sí(3)	Sí	Sí(4)	Sí	Sí			

Observaciones

- El visado se expedirá en el paso fronterizo.
- Solo durante el período de tránsito.
- Las exenciones de visados solo se conceden sobre la base de acuerdos bilaterales entre Rumanía y terceros Estados para el apoyo mutuo en situaciones de catástrofe, emergencia o accidente.
- Las exenciones de visado se conceden únicamente por razones humanitarias o de interés público o para el cumplimiento de obligaciones internacionales (acuerdos bilaterales).

1.2.4. Tripulación civil de buques en vías fluviales internacionales

Condiciones generales:	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH
Exención de la obligación de visado para miembros de la tripulación civil de buques que operen en vías fluviales internacionales, siempre que sean titulares de documentos que los identifiquen como navegantes de dichas vías fluviales internacionales.	Sí-(1) (-2)	Sí(1)			Sí-(1) (-2)(4-)			Sí	Sí(2)						Sí		Sí-(1) (-3)			Sí(1)			Sí				

Observaciones

(1) Siempre que figuren en la lista de la tripulación.

(2) Siempre que sean titulares de un documento de viaje que contenga un sello trilingüe o una observación que los identifique como navegantes del Rin, de conformidad con las resoluciones de la Comisión Central para la Navegación del Rin.

(3) Siempre que la tripulación no abandone el buque ni la zona portuaria, la zona en la que el buque esté atracado o el municipio situado en las proximidades de dicha zona.

(4) Alemania exime de la obligación de visado a los nacionales de terceros países que trabajen en buques de empresas con sede en el extranjero que operen en los sistemas fluviales del Rin y el Danubio, incluido el canal Main-Danubio, y que permanezcan en Alemania durante un período de hasta tres meses, dentro de los doce meses posteriores a su primera entrada en Alemania. La exención se aplicará a la entrada en Alemania y a los viajes por la ruta más corta entre el paso fronterizo y el lugar en el que se atraque el buque o entre los lugares en los que se atraquen los buques en relación con el transporte transfronterizo de personas o mercancías y, a efectos del posterior transporte de dichas personas o mercancías, a los viajes por el sistema fluvial del Danubio.

1.2.5. Titulares de documentos de viaje expedidos por organizaciones intergubernamentales

Sí = exención de la obligación de visado																													
Organiza- ciones	Condi- ciones	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH	
Naciones Unidas		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí(1)	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	

	Solo si se presenta junto con un pasaporte nacional (sí) / otros (...)												Sí											Certificado emitido por la ONU que confirma que viajan en el marco de una misión	Sí(2)	
Organización del Tratado del Atlántico Norte		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí		Sí			Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí

	Solo si se presenta junto con un pasaporte nacional (sí) / otros (...)			Tarjeta de identificación militar de la OT-AN				Tarjeta de identificación militar de la OT-AN				Orden de transferencia		Sí					ID y orden de misión		ID y orden de misión	Orden de transferencia					ID y orden de misión	Orden de abandonar el territorio
Consejo de Cooperación Aduanera																												
	Solo si se presenta junto con un pasaporte nacional (sí) / otros (...)																											
Consejo de Europa		Sí			Sí	Sí	Sí			Sí					Sí	Sí	Sí				Sí	Sí				Sí	Sí	
	Solo si se presenta junto con un pasaporte nacional (sí) / otros (...)	Sí			Sí	Sí				Sí					Sí							Sí						

Observaciones

- (1) Aplicable a titulares de salvoconductos con portada azul y roja expedidos por las Naciones Unidas (a excepción de los de portada azul de las Naciones Unidas con series numéricas precedidas de la letra A), siempre que se presente, junto con el documento de viaje, un certificado que acredite que viajan para fines oficiales.
- (2) Noruega exime de la obligación de visado a las siguientes personas, sus cónyuges/parejas e hijos a cargo:
- representantes ante las Naciones Unidas;
 - funcionarios con un puesto permanente en las Naciones Unidas o en una organización especial de las Naciones Unidas;
 - magistrados de la Corte Internacional de Justicia y funcionarios de la Secretaría de la Corte Internacional de Justicia;
 - otras personas que actúen en nombre de una organización especial de las Naciones Unidas o de la Corte Internacional de Justicia;
 - los extranjeros con salvoconducto de las Naciones Unidas (expedido de conformidad con el acuerdo especial con las Naciones Unidas).

2. Exención de la obligación de visado de conformidad con el artículo 6, apartado 2

2.1. Exención de visado para escolares nacionales de un tercer país incluido en la lista del anexo I del Reglamento, que residan en un tercer país incluido en la lista del anexo II del Reglamento y participen en un viaje organizado en el marco de un grupo escolar acompañado de un profesor del establecimiento

Sí = exención de visado	Ausencia de notificación de: CY																													
Alumno	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH	LI
REINO UNIDO	Sí			Sí	Sí			Sí- (1)	Sí		Sí				Sí		Sí	Sí		Sí				Sí						Sí
Cualquier otro país que figure en el anexo II					Sí- (2)							.(3)					Sí			Sí				Sí						

Observaciones:

- (1) España: Sujeto a la reciprocidad y a las relaciones generales entre la UE y el Reino Unido.
- (2) Alemania: es condición previa que los alumnos estén inscritos en una lista que satisfaga los requisitos definidos en el artículo 1, letra b), y en el anexo de la Decisión del Consejo, de 30 de noviembre de 1994, sobre una acción común adoptada por el Consejo en virtud de la letra b) del punto 2 del artículo K.3 del Tratado de la Unión Europea relativa a las facilidades de desplazamiento para los escolares de terceros países que residan en un Estado miembro, y que no ejerzan una actividad remunerada.
- (3) Chipre: es obligatorio contar con un visado colectivo nacional.
- (4) 1) Sujeto a la reciprocidad; 2) para alumnos hasta la escuela secundaria (según su notificación)

2.2. Exención de visado para los refugiados y los apátridas que residan legalmente en un tercer país o una entidad incluidos en la lista del anexo II del Reglamento y cuenten con un documento de viaje expedido por las autoridades competentes de dicho país o dicha entidad

2.2.1. Estados

Sí = exención de visado																															
Países	Categoría de personas	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SL	SK	FI	SE	IS	NO	CH	LI
ALBANIA	Refugiados		Sí			Sí						Sí					Sí														
ALBANIA	Apátridas		Sí			Sí						Sí					Sí														
ANDORRA	Refugiados		Sí			Sí					Sí	Sí					Sí							Sí	Sí						
ANDORRA	Apátridas		Sí			Sí					Sí	Sí					Sí							Sí							
ANTIGUA Y BARBUDA	Refugiados		Sí			Sí						Sí					Sí														
ANTIGUA Y BARBUDA	Apátridas		Sí			Sí						Sí					Sí														
ARGENTINA	Refugiados		Sí			Sí						Sí					Sí							Sí	Sí						
ARGENTINA	Apátridas		Sí			Sí						Sí					Sí							Sí							
AUSTRALIA	Refugiados		Sí			Sí						Sí					Sí							Sí	Sí						
AUSTRALIA	Apátridas		Sí			Sí						Sí					Sí							Sí							

BAHAMAS	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí													
BAHAMAS	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí													
BARBADOS	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí													
BARBADOS	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí													
BOSNIA Y HERZEGOVINA	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí							
BOSNIA Y HERZEGOVINA	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí							
BRASIL	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí	Sí						
BRASIL	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí							
BRUNÉI	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí	Sí						
BRUNÉI	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí							
CANADÁ	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí				Sí	Sí				Sí						Sí	Sí						
CANADÁ	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí				Sí	Sí				Sí						Sí							

[illegible]

[illegible]

[illegible]

MICRONESIA	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí													
MOLDAVIA	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí							
MOLDAVIA	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí							
MÓNACO	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí				Sí	Sí				Sí						Sí	Sí						
MÓNACO	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí				Sí	Sí				Sí						Sí							
MONTENE- GRO	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí							
MONTENE- GRO	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí							
NUEVA ZELANDA	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí	Sí						
NUEVA ZELANDA	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí						Sí							
NICARAGUA	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí							Sí						
NICARAGUA	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí				Sí													
PALAU	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí					Sí				Sí							Sí						

PALAU	Apátridas		Sí			Sí					Sí				Sí														
PANAMÁ	Refugiados		Sí			Sí					Sí				Sí							Sí							
PANAMÁ	Apátridas		Sí			Sí					Sí				Sí														
PARAGUAY	Refugiados		Sí			Sí					Sí				Sí							Sí							
PARAGUAY	Apátridas		Sí			Sí					Sí				Sí														
PERÚ	Refugiados		Sí			Sí					Sí				Sí							Sí							
PERÚ	Apátridas		Sí			Sí					Sí				Sí							Sí							
EL SALVADOR	Refugiados		Sí			Sí					Sí				Sí							Sí							
EL SALVADOR	Apátridas		Sí			Sí					Sí				Sí														
SAMOA	Refugiados		Sí			Sí					Sí				Sí														
SAMOA	Apátridas		Sí			Sí					Sí				Sí														
SAN MARINO	Refugiados		Sí			Sí				Sí	Sí				Sí							Sí							

SAN MARINO	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí					Sí	Sí										Sí							
SAN CRISTÓBAL Y NIEVES	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí						Sí																	
SAN CRISTÓBAL Y NIEVES	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí						Sí																	
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí						Sí																	
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí						Sí																	
SANTA LUCÍA	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí						Sí																	
SANTA LUCÍA	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí						Sí																	
SERBIA	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí						Sí										Sí							
SERBIA	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí						Sí										Sí							
SEYCHELLES	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí						Sí																	
SEYCHELLES	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí						Sí																	
SINGAPUR	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí						Sí										Sí	Sí						

SINGAPUR	Apátridas		Sí			Sí					Sí					Sí						Sí								
ISLAS SALOMÓN	Refugiados		Sí			Sí					Sí					Sí														
ISLAS SALOMÓN	Apátridas		Sí			Sí					Sí					Sí														
TIMOR ORIENTAL	Refugiados		Sí			Sí					Sí					Sí														
TIMOR ORIENTAL	Apátridas		Sí			Sí					Sí					Sí														
TONGA	Refugiados		Sí			Sí					Sí					Sí														
TONGA	Apátridas		Sí			Sí					Sí					Sí														
UCRANIA	Refugiados		Sí			Sí					Sí					Sí														
UCRANIA	Apátridas		Sí			Sí					Sí					Sí														
REINO UNIDO	Refugiados		No not-ifi-cad-o			Sí				Sí	Sí-(1) (2)	No not-ifi-cad-o		Sí	Sí	Sí		Sí					Sí		Sí				Sí	Sí

VENEZUELA	<i>Refugiados</i>		Sí			Sí						Sí										Sí	Sí						
VENEZUELA	<i>Apátridas</i>		Sí			Sí						Sí										Sí							

Observaciones:

- (1) Sujeto a la reciprocidad y a las relaciones generales entre la UE y el Reino Unido.
(2) Solo para refugiados y apátridas que residan en el Reino Unido.

2.2.2. Regiones Administrativas Especiales de la República Popular China

Sí = exención de visado																													
Países	Categoría de personas	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH	LI
RAE DE HONG KONG	Refugiados		Sí			Sí						Sí				Sí						Sí	Sí			Sí			
RAE DE HONG KONG	Apátridas		Sí			Sí						Sí				Sí						Sí	Sí			Sí			
RAE DE MACAO	Refugiados		Sí			Sí						Sí				Sí						Sí	Sí			Sí			
RAE DE MACAO	Apátridas		Sí			Sí						Sí				Sí						Sí	Sí			Sí			

2.2.3. Entidades y autoridades territoriales no reconocidas como estados por al menos un Estado miembro

Sí = exención de visado																													
Países	Categoría de personas	BNL	BG	CZ	DK	DE-(1)	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH	LI
TAIWÁN	Refugiados		Sí			Sí			Sí		Sí						Sí									Sí			
TAIWÁN	Apátridas		Sí			Sí			Sí		Sí						Sí									Sí			

2.2.4. Exención de visado para refugiados y apátridas que residen en Irlanda

Sí = exención de visado																														
Países	Categoría de personas	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH
IRLANDA	Refugiados (pasaporte biométrico)	Sí	Sí	Sí	Sí(3)	Sí			Sí	Sí(2)	Sí(2)	Sí			Sí	Sí	Sí(2)	Sí	Sí		Sí(2)	Sí(2)	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí (2)
IRLANDA	Apátridas (pasaporte biométrico)		Sí		Sí(3)	Sí				Sí(2)	Sí(2)	Sí			Sí							Sí(2)	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí (2)

Observaciones:
(1) A condición de que los interesados residan en el Reino Unido.
(2) A condición de que los interesados residan en Irlanda.
(3) A condición de que los interesados presenten un documento de viaje válido.

2.3. Exención de visado concedida por los Estados miembros a miembros de las fuerzas armadas que se desplacen en el marco de la OTAN o de la Asociación para la Paz y que estén provistos de los documentos de identificación y las órdenes de misión previstos en el Convenio entre los Estados parte de la Organización del Tratado del Atlántico Norte sobre el Estatuto de sus Fuerzas, de 19 de junio de 1951

Sí = exención de visado																												
Miembros de las fuerzas armadas que se desplacen en el marco de la OTAN o de la Asociación para la Paz y que estén provistos de los documentos de identificación y las órdenes de misión previstos en el Convenio de 19 de junio de 1951	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	CH	LI
		Sí(1)	Sí(2)	Sí	(3)	Sí	Sí(4)	Sí(2)	Sí	Sí			Sí				Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		Sí	Sí	Sí(5)		

MÉXICO	<i>Pasaporte diplomático</i>																									Sí		
MÉXICO	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>																									Sí		
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	<i>Pasaporte diplomático</i>		Sí					Sí	Sí	Sí																		
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	<i>Pasaporte de servicio/oficial</i>		Sí					Sí	Sí	Sí																		

4. Excepciones a la exención de la obligación de visado de conformidad con el artículo 6, apartado 3

4.1. Personas que ejerzan una actividad remunerada durante su estancia

4.1.1. Estados

Sí = obligación de visado				Ausencia de notificación de: CY																										
Países	BE	BG	CZ-(1)	DK-(2)	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LU	LT	HU	MT	NL	AT-(3)	PL	PT	RO	SI	SK	FI (4)	SE	IS (5)	NO	CH	LI
ALBANIA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí						Sí		Sí	Sí					Sí		Sí	
ANDORRA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí-(6)			Sí		Sí						Sí		Sí	Sí					Sí			
ANTIGUA Y BARBUDA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí						Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
ARGENTINA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí						Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	

AUSTRALIA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí	Sí		Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí				
BAHAMAS			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)		
BARBADOS			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)		
BOSNIA Y HERZEGOVINA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí		
BRASIL			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí	Sí		Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)		
BRUNÉI			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí				
CANADÁ			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)		
CHILE			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)		
COLOMBIA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)		

COSTA RICA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
DOMINICA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
GEORGIA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí	
GRANADA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
GUATEMALA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
SANTA SEDE			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí			
HONDURAS			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
ISRAEL			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
JAPÓN			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí	Sí		Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí			

KIRIBATI			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
COREA DEL SUR			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí	Sí		Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
MACEDONIA DEL NORTE			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí	
MALASIA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí			
ISLAS MARSHALL			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
MAURICIO			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
MÉXICO			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí	Sí-(9)		Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
MICRONESIA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
MOLDAVIA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí	

MÓNACO			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí			
MONTENE-GRO			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí	
NUEVA ZELANDA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí			
NICARAGUA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
PALAUOS			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
PANAMÁ			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
PARAGUAY			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
PERÚ			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
EL SALVADOR			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	

SAMOA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
SAN MARINO			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí			
SAN CRISTÓBAL Y NIEVES			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
SANTA LUCÍA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
SERBIA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí	
SEYCHELLES			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
SINGAPUR			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí	Sí		Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí			
ISLAS SALOMÓN			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	

TIMOR ORIENTAL			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí				Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
TONGA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí				Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
TRINIDAD Y TOBAGO			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí				Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
TUVALU			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí				Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
UCRANIA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí				Sí		Sí	Sí					Sí		Sí	
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí				Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
REINO UNIDO	No-(12)		Sí-(13)		Sí-(14)		(27) Sí-(16)		No-(17)	No-(18)		Sí			No-(19)		No-(20)	Sí-(21)		Sí-(18)	Sí-(22)		No-(23)	No-(24)		No-(25)		
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí	Sí		Sí		Sí				Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	

URUGUAY			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
VANUATU			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí			Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	
VENEZUELA			Sí		Sí	Sí	Sí-(26)	Sí	Sí		Sí		Sí					Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(7)	

4.1.2 Regiones Administrativas Especiales de la República Popular China

Sí = obligación de visado				Ausencia de notificación de: CY																							
Regiones	BNL	BG	CZ-(1)	DK-(2)	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT-(3)	PL	PT	RO	SI	SK	FI (4)	SE	IS (5)	NO	CH
RAE DE HONG KONG			Sí		Sí	Sí		Sí			Sí		Sí		Sí		Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(10)
RAE DE MACAO			Sí		Sí	Sí		Sí			Sí		Sí		Sí		Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(10)

4.1.3 Ciudadanos británicos que no tienen la condición de nacionales del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte en virtud del Derecho de la Unión

Sí = obligación de visado				Ausencia de notificación de: CY																							
Ciudadanos	BNL	BG	CZ-(1)	DK-(2)	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT-(3)	PL	PT	RO	SI	SK	FI (4)	SE	IS (5)	NO	CH
Ciudadanos británicos [British nationals (Overseas)]			Sí		Sí	Sí		Sí			Sí		Sí		Sí		Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(10)

Ciudadanos de los territorios británicos de ultramar [British overseas territories citizens (BOTC)]			Sí		Sí	Sí		Sí			Sí		Sí		Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(10)
Ciudadanos británicos de ultramar [British overseas citizens (BOC)]			Sí		Sí	Sí		Sí			Sí		Sí		Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(10)
Personas británicas protegidas [British protected persons (BPP)]			Sí		Sí	Sí		Sí			Sí		Sí		Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(10)
Súbditos británicos			Sí		Sí	Sí		Sí			Sí		Sí		Sí		Sí	Sí					Sí		Sí-(10)

4.1.4 Entidades y autoridades territoriales no reconocidas como estados por al menos un Estado miembro

Sí = obligación de visado																											
Entidades	BNL	BG	CZ-(1)	DK-(2)	DE	EE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT-(3)	PL	PT	RO	SI	SK	FI (4)	SE	IS (5)	NO	CH
TAIWÁN			Sí		Sí	Sí		Sí			Sí		Sí		Sí		Sí		Sí	Sí					Sí		Sí

Observaciones:

- (1) Chequia: «actividad remunerada» no significa una actividad realizada por:
 - a) artistas intérpretes, profesores, personal académico universitario, científicos, investigadores e ingenieros que participen en reuniones científicas, alumnos o estudiantes menores de veintiséis años, deportistas y personas que suministren bienes y servicios o entreguen, monten e instalen estos bienes sobre la base de un contrato comercial y, de ser necesario, realicen trabajos de garantía y de reparación. En Chequia, estas actividades no superarán los siete días naturales consecutivos o un total de treinta días por año civil;
 - b) miembros de equipos de rescate que presten asistencia con arreglo a un acuerdo interestatal sobre asistencia mutua en casos de emergencia, catástrofe y asistencia humanitaria;
 - c) empleados de la industria del transporte internacional enviados a trabajar a Chequia por su empleador extranjero;
 - d) personas acreditadas por los medios de comunicación;
 - e) el personal militar y civil de las fuerzas armadas del Estado de origen;
 - f) miembros del clero y de sociedades religiosas inscritas en Chequia;
 - g) extranjeros enviados a Chequia por su empleador extranjero sobre la base de un contrato celebrado con una persona física o jurídica checa con el único fin de mejorar la capacitación y las cualificaciones necesarias para realizar su trabajo fuera de Chequia; o
 - h) personas que viajen a Chequia únicamente para asistir a una reunión de negocios.
- (2) Dinamarca: sin embargo, algunas actividades especiales no se consideran actividades remuneradas con arreglo a la legislación nacional. Las personas que las ejerzan pueden entrar sin visado en las condiciones expresamente previstas.
- (3) Austria: las siguientes disposiciones especiales se aplican a la expedición de visados para actividades lucrativas: Los trabajadores de temporada y los temporeros agrícolas deben solicitar un visado. Dependiendo de la duración de la actividad, se emitirá un visado C o D. En la pegatina aparecerá la mención «saisonier». En el caso de otros empleos meramente temporales, por cuenta propia o en relación de dependencia, los nacionales de terceros países solo podrán ejercerlos una vez expedido el visado. Dependiendo de la duración de la actividad, se emitirá un visado C o D. En la pegatina aparecerá la mención «ERWERB». Por lo que se refiere a la admisión de nacionales de terceros países con fines de formación, de conformidad con la Directiva (UE) 2016/801, se expedirá un visado D. En la pegatina aparecerá la mención «Praktikanten».

- 4) Finlandia: Para poder trabajar, el empleado debe contar con un permiso de residencia.
- (5) Islandia: depende de la profesión, de conformidad con el artículo 23 de la Ley de extranjeros.
- (6) España: los nacionales de Andorra están exentos de la obligación de visado si realizan una actividad económica durante su estancia, siempre que no ejerzan una profesión liberal.
- (7) Suiza: obligación de visado para ejercer una profesión remunerada:
- en la industria de la construcción primaria y secundaria y la ingeniería civil, los servicios de restauración y hotelería, los servicios de limpieza industrial y privada, los servicios de vigilancia y seguridad y los servicios eróticos;
 - de cualquier otro tipo, si esta supera los ocho días por año calendario.
- (12) esto podría cambiar en los últimos meses de 2020, una vez que haya más claridad sobre la nueva política de inmigración del Reino Unido.
- (13) Según la regulación gubernamental n.º 215/2017, las siguientes categorías están exentas de la obligación de visado cuando viajen para ejercer una actividad remunerada:
- a) artistas intérpretes o ejecutantes; pedagogos, trabajadores universitarios/académicos, trabajadores científicos; investigadores o trabajadores del desarrollo que participen en reuniones científicas; alumnos o estudiantes menores de veintiséis años; deportistas; personas que suministren bienes o servicios en Chequia o realicen trabajos de montaje sobre la base de un contrato comercial; personas que realicen trabajos de garantía y reparación en Chequia, siempre que no superen los siete días naturales consecutivos o un total de treinta días por año civil;
 - b) los miembros de equipos de rescate que presten asistencia sobre la base de acuerdos intergubernamentales de asistencia mutua para hacer frente a las consecuencias de accidentes y desastres naturales y en casos de ayuda humanitaria;
 - c) empleados en el transporte internacional enviados a trabajar a Chequia por su empleador extranjero;
 - d) personas acreditadas por los medios de comunicación;
 - e) el personal militar o civil de las fuerzas armadas;
 - f) miembros del clero y de sociedades religiosas inscritas en Chequia;
 - g) pasantes o trabajadores en prácticas enviados a Chequia por una empresa extranjera sobre la base de un contrato con un socio checo;
 - h) personas que viajen exclusivamente para hacer negocios en Chequia.
- (14) Algunas actividades especiales no se consideran actividades remuneradas con arreglo a la legislación nacional. Las personas que las ejerzan pueden entrar sin visado en las condiciones expresamente previstas. Se considera que las siguientes categorías de trabajadores no ejercen una actividad remunerada, por lo que están exentas de la obligación de visado en las condiciones que se precisan a continuación:
- marineros que sean titulares de una libreta de inscripción marítima alemana («Seefahrtbuch») y un pasaporte nacional expedido por las autoridades que figuran en la lista del anexo II únicamente si forman parte de la tripulación de un buque autorizado a enarbolar pabellón de Alemania o a permanecer en territorio alemán;
- pilotos de navegación de altura y de cabotaje en el ejercicio de su profesión, cuando naveguen por el Rin o el Danubio, incluido el canal Main-Danubio, para la entrada con vistas al transporte de personas o mercancías;
- nacionales de terceros países que trabajen en un buque registrado en un tercer país, para una empresa domiciliada en un tercer país y que, bien sean titulares de un pasaporte reconocido o de un pasaporte equivalente que certifique su ocupación como navegantes en el Rin, bien sean titulares de un pasaporte especial reconocido equivalente, como el «Donauschifferausweis» o la libreta naval «Seefahrtbuch», y figuren en la lista de la tripulación. La estancia debe tener una relación directa con los objetivos de la navegación profesional. El trabajo por cuenta propia también se considera actividad remunerada.
- (15) Los creadores intelectuales del Reino Unido, principalmente los autores, los escritores, los directores, los pintores, los escultores, los actores, los músicos, los cantantes, los coreógrafos y los escenógrafos, están exentos de toda obligación de visado para estancias de hasta noventa días a lo largo de un período de ciento ochenta días. Sujeto a la reciprocidad y a las relaciones generales entre la UE y el Reino Unido.
- (16) incluidos los trabajadores del transporte internacional, por ejemplo, los conductores de camiones. España se reserva el derecho de tomar una decisión a su debido tiempo dependiendo, entre otros aspectos, de las medidas nacionales (en materia de migración) del Reino Unido relacionadas con los ciudadanos de la UE, la reciprocidad y las negociaciones generales entre la UE y el Reino Unido.
- (17) Los trabajadores del transporte internacional entran dentro de nuestra definición de actividad remunerada y los nacionales del Reino Unido, como los conductores de camiones, no requieren visado para entrar en Croacia.
- (18) Sujeto a la reciprocidad y a las relaciones generales entre la UE y el Reino Unido.
- (19) En materia de visados, nos reservamos el derecho de reconsiderar nuestra posición sobre esta cuestión a la luz de la evolución de la legislación pertinente del Reino Unido y de las negociaciones en curso sobre la futura relación entre la UE y el Reino Unido.
- (20) Los Países Bajos eximen de visado de corta duración a los nacionales del Reino Unido que realicen una actividad remunerada.

- (21) Esto es aplicable a todo tipo de actividades remuneradas y, en principio, también incluye a los conductores de camiones mencionados anteriormente. Los trabajadores de temporada y los temporeros agrícolas deben solicitar un visado. Dependiendo de la duración de la actividad, se emitirá un visado C o D. En la pegatina aparecerá la mención «saisonier». En el caso de otros empleos meramente temporales, por cuenta propia o en relación de dependencia, los nacionales de terceros países solo podrán ejercerlos una vez expedido el visado. Dependiendo de la duración de la actividad, se emitirá un visado C o D. En la pegatina aparecerá la mención «ERWERB». Por lo que se refiere a la admisión de nacionales de terceros países con fines de formación, de conformidad con la Directiva (UE) 2016/801, se expedirá un visado D. En la pegatina aparecerá la mención «Praktikanten».
- Aparecerá la mención «ERWERB». Por lo que se refiere a la admisión de nacionales de terceros países con fines de formación, de conformidad con la Directiva (UE) 2016/801, se expedirá un visado D. En la pegatina aparecerá la mención «Praktikanten».
- (22) Por lo que se refiere al caso particular de los trabajadores del transporte internacional, esta categoría queda fuera de nuestro marco legislativo relativo a la actividad remunerada durante estancias cortas (hasta noventa días a lo largo de un período de ciento ochenta días), por lo que no da lugar a la obligación de visado impuesta a otras personas que realizan una actividad remunerada en Rumanía. Las estancias cortas con fines de negocios no requieren visado.
- (23) Los trabajadores del transporte internacional entran dentro de la definición de actividad remunerada y, de conformidad con la legislación nacional de Eslovaquia, están exentos de la obligación de visado para ejercer una actividad remunerada durante su estancia de corta duración.
- (24) De conformidad con el artículo 79 de la Ley de extranjería (301/2004), los nacionales de terceros países pueden realizar una actividad remunerada durante estancias cortas en determinadas situaciones. Salvo en algunos casos, se requiere un permiso de residencia. Si el empleador o contratista no tiene oficinas en Finlandia, el extranjero tiene derecho a ejercer un trabajo remunerado sin permiso de residencia:
- 1) si es demostrador de productos o miembro de un equipo de filmación durante un período máximo de tres meses;
 - 2) si es miembro de la tripulación de un vehículo de motor cuya propiedad o posesión corresponda a una entidad extranjera y su trabajo consiste en conducir el vehículo a través de las fronteras, es decir, en llevarlo a su lugar de destino o recogerlo en su lugar de partida, o si el tráfico en Finlandia está relacionado con un servicio regular entre distintos lugares, de los cuales al menos uno se encuentra en el extranjero, y el extranjero no tiene domicilio en Finlandia.
- (25) Se requiere un permiso de residencia. Algunos extranjeros que no tienen un empleador en Noruega están exentos de la obligación de solicitar un permiso de residencia para trabajar durante un período de hasta tres meses. Esta exención se aplica a determinadas categorías, entre ellas:
- el personal de trenes, aeronaves, autobuses y camiones extranjeros en tráfico internacional.
- (26) Los creadores intelectuales, principalmente los autores, los escritores, los directores, los pintores, los escultores, los actores, los músicos, los cantantes, los coreógrafos y los escenógrafos, necesitan un visado de tipo C para estancias de hasta noventa días a lo largo de un período de ciento ochenta días.
- (27) Entre el 2 de junio de 2023 y el 31 de diciembre de 2023, los creadores intelectuales, principalmente los autores, los escritores, los directores, los pintores, los escultores, los actores, los músicos, los cantantes, los coreógrafos y los escenógrafos, NO necesitan un visado para estancias de hasta noventa días a lo largo de un período de ciento ochenta días.

V

(Anuncios)

PROCEDIMIENTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA POLÍTICA DE
COMPETENCIA

COMISIÓN EUROPEA

Notificación previa de una concentración

(Asunto M.11278 — TDR CAPITAL / RING INTERNATIONAL / POPEYES UK)

Asunto que podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2023/C 340/10)

1. El 19 de septiembre de 2023, la Comisión recibió la notificación de un proyecto de concentración de conformidad con el artículo 4 del Reglamento (CE) n.º 139/2004 del Consejo ⁽¹⁾.

Esta notificación se refiere a las empresas siguientes:

- TDR Capital LLP («TDR Capital», Reino Unido).
- Ring International Holding AG («Ring International», Austria), bajo el control de B.
- PLK Venture UK Ltd («Popeyes UK», Reino Unido), bajo el control de Ring International.

TDR Capital y Ring International adquieren, a tenor de lo dispuesto en el artículo 3, apartado 1, letra b), y apartado 4, del Reglamento de concentraciones, el control conjunto de Popeyes UK.

La concentración se realiza mediante adquisición de acciones.

2. Las actividades de las empresas mencionadas son las siguientes:

- TDR Capital es una empresa de capital inversión que invierte en diversos sectores, por ejemplo, gestión de inversiones y activos, servicios energéticos, educación, gimnasios, centros de bienestar, bares y restaurantes en el Reino Unido, otros lugares de Europa y los Estados Unidos.
- Ring International es una sociedad de cartera familiar con actividades principalmente en Europa y los Emiratos Árabes Unidos. Invierte en diversos sectores, principalmente en la producción y distribución de productos fijos (por ejemplo, ligantes), productos metálicos para fines industriales (fuelles, mangueras metálicas flexibles), y en cadenas de comida rápida.
- Popeyes UK es una cadena de restaurantes de servicio rápido con 29 establecimientos en todo el Reino Unido, donde se sirve principalmente pollo frito. Estos restaurantes son franquicias de Popeyes Louisiana Kitchen, Inc., una cadena multinacional estadounidense de restaurantes de comida rápida que sirven pollo frito.

3. Tras un examen preliminar, la Comisión considera que la operación notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento de concentraciones. No obstante, se reserva su decisión definitiva al respecto.

En virtud de la Comunicación de la Comisión sobre el procedimiento simplificado para tramitar determinadas operaciones de concentración con arreglo al Reglamento (CE) n.º 139/2004 ⁽²⁾ del Consejo, el presente asunto podría ser tramitado conforme al procedimiento establecido en dicha Comunicación.

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1 («Reglamento de concentraciones»).

⁽²⁾ DO C 366 de 14.12.2013, p. 5.

4. La Comisión invita a los terceros interesados a que le presenten sus posibles observaciones sobre la operación propuesta.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días a partir de la fecha de la presente publicación, indicando siempre la referencia siguiente:

M.11278 — TDR CAPITAL / RING INTERNATIONAL / POPEYES UK

Las observaciones podrán enviarse a la Comisión por correo electrónico o correo postal a la dirección siguiente:

Correo electrónico: <mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu>

Dirección postal:

Comisión Europea
Dirección General de Competencia
Registro de Concentraciones
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

OTROS ACTOS

COMISIÓN EUROPEA

Publicación de una comunicación de la aprobación de una modificación normal del pliego de condiciones de un nombre del sector vitivinícola, tal como se menciona en el artículo 17, apartados 2 y 3, del Reglamento Delegado (UE) 2019/33 de la Comisión

(2023/C 340/11)

La presente Comunicación se publica con arreglo al artículo 17, apartado 5, del Reglamento Delegado (UE) 2019/33 de la Comisión ⁽¹⁾.

COMUNICACIÓN DE LA APROBACIÓN DE UNA MODIFICACIÓN NORMAL

«Île de Beauté»

PGI-FR-A1166-AM01

Fecha de comunicación: 20.7.2023

DESCRIPCIÓN Y MOTIVOS DE LA MODIFICACIÓN APROBADA

Encepamiento

Se modifica el capítulo I, punto 5 («Encepamiento») del pliego de condiciones para introducir en el encepamiento de la IGP cinco variedades antiguas y autóctonas:

- en el caso del vino blanco: brustianu B, caultacciu B, rossula bianca B y uva biancona B;
- en el caso del vino tinto: vintaghju N.

Estas variedades antiguas y presentes en la zona de la IGP refuerzan la identidad de los vinos corsos y el vínculo con el origen geográfico de los vinos de la IGP «Île de Beauté».

El desarrollo de estas variedades autóctonas en la zona, al tiempo que preserva la ampliación de los recursos genéticos, permite una mejor adaptación al cambio climático, mediante variedades más tardías y con una mayor acidez.

Estas cinco variedades se añaden a la lista de variedades de uva de vinificación incluidas en el documento único.

DOCUMENTO ÚNICO

1. **Nombre**
Île de Beauté
2. **Tipo de indicación geográfica**
IGP - Indicación geográfica protegida
3. **Categorías de productos vitivinícolas**
1. Vino
4. **Descripción de los vinos**
Características organolépticas y analíticas
Breve descripción escrita

⁽¹⁾ DO L 9 de 11.1.2019, p. 2.

La indicación geográfica protegida «Île de Beauté» está reservada para vinos tranquilos tintos, rosados y blancos.

La proporción de vinos rosados es cada vez mayor y representa alrededor del 50 % de la producción. Las paletas aromáticas y el espectro de matices de los vinos rosados son amplios, aunque existe una tendencia a los aromas marcados y, en lo que se refiere al color, a los tonos pálidos.

Los vinos tintos (un tercio de la producción) proceden principalmente de las variedades locales nielluccio N y sciaccarello N, asociadas principalmente a las siguientes variedades: merlot N, cabernet-sauvignon N, garnacha N, pinot noir N y syrah N. Por lo general, poseen una capa bastante profunda. En nariz, revelan una combinación de notas afrutadas con matices de regaliz y cuero; en el paladar, se muestran sedosos y largos.

Los vinos blancos proceden mayoritariamente de la variedad vermentino B, que a menudo les confiere notas florales. Otras variedades utilizadas también dejan su impronta, como la chardonnay B, con notas más afrutadas e incluso de miel, o la chenin blanc, más firme y franca.

Los criterios analíticos distintos del grado alcohólico volumétrico adquirido mínimo se ajustan a los límites fijados por la normativa europea.

Características analíticas generales	
Grado alcohólico volumétrico total máximo (en % vol.)	
Grado alcohólico volumétrico adquirido mínimo (en % vol.)	9
Acidez total mínima	
Acidez volátil máxima (en miliequivalentes por litro)	
Contenido máximo de anhídrido sulfuroso total (en miligramos por litro)	

5. Prácticas vitivinícolas

5.1. Prácticas enológicas específicas

Práctica enológica específica

Los vinos siguen las prácticas enológicas fijadas por la normativa europea.

5.2. Rendimientos máximos

120 hectolitros por hectárea

6. Zona geográfica delimitada

La vendimia, la vinificación y la elaboración de los vinos de la indicación geográfica protegida «Île de Beauté» tienen lugar en los departamentos de Haute-Corse y Corse-du-Sud.

7. Variedades de uva de vinificación

Aleático N

Barbaroux Rs

Biancu Gentile B

Brustianu

Cabernet franc N

Cabernet-Sauvignon N

Carcajolo N

Carcajolo blanc B

Cariñena N
Cariñena blanca B
Chardonnay B
Chenin B
Cinsaut N - Cinsault
Codivarta B
Cualtacciu
Genovèse B
Garnacha N
Garnacha blanca B
Garnacha gris G
Marsanne B
Merlot N
Morrastel N - Minustellu, Graciano
Mourvèdre N - Monastrell
Muresconu N - Morescono
Muscat d'Alexandrie B - Moscatel, moscato
Muscat à petits grains blancs B - Moscatel, moscato
Muscat à petits grains rouges Rg - Moscatel, moscato
Nielluccio N - Nielluciu
Pagadebiti B
Pinot gris G
Pinot noir N
Riminèse B
Rossula blanca
Roussanne B
Sauvignon B - Sauvignon blanca
Sauvignon gris G - Fié gris
Sciaccarello N
Syrah N - Shiraz
Tempranillo N
Ugni blanc B
Uva biancona
Vermentino B - Rolle
Vintaghju
Viognier B

8. Descripción del (de los) vínculo(s)

8.1. Características específicas de la zona geográfica y características específicas de los productos

La zona geográfica de la indicación geográfica protegida «Île de Beauté» está constituida por todos los municipios de los departamentos de Haute-Corse y Corse-du-Sud.

Sin embargo, la mayor parte de la producción procede de la zona comprendida entre Bastia y Solenzara, a lo largo de la costa oriental, que constituye el mayor sector vitivinícola de la isla.

Los viñedos se sitúan mayoritariamente en el litoral y se extienden prácticamente por todo el perímetro de la isla. Esta organización marítima de la producción confiere una fuerte homogeneidad a la viticultura corsa.

El segundo rasgo paisajístico importante es que los viñedos están situados predominantemente en llanuras y, de forma más general, en terrenos con poca pendiente, aunque las plantaciones en laderas y terrazas son relativamente frecuentes.

Se distinguen cuatro tipos de suelos ocupados por viñedos: granito arenizado, esquistosos, arcillo-calcáreos y aluviales. La permeabilidad del suelo, fundamental en el continente para evitar la retención de agua, no tiene tanta importancia en el territorio corso, que posee un clima más seco. Antes bien, es deseable que el nivel de humedad se mantenga bajo.

El clima es de tipo mediterráneo periférico, con temperaturas globales elevadas y precipitaciones moderadas (pluviometría media anual de entre 600 y 700 mm).

Existen riesgos de heladas tardías, pero se limitan a algunos sectores concretos situados en hondonadas o al pie de las pendientes.

La sequía estival provoca un estrés hídrico moderado, lo que permite un aumento de los niveles de azúcar de la uva cuando los suelos disponen de suficientes reservas de agua utilizables por la vid.

Los vientos también tienen una importancia fundamental en los matices regionales del clima corso. Los vientos «locales», correspondientes a brisas de mar y de tierra o a brisas de montaña y de valle (vientos térmicos de efecto Venturi más o menos pronunciado) otorgan su identidad a algunos de los sectores vitivinícolas de la isla. Los vientos «regionales» son igualmente importantes para la caracterización del clima corso y sus efectos en el desarrollo vitivinícola, a saber: la tramontana, gran viento del norte; el mistral, de componente noroeste; el lebeche, del sudoeste; el siroco, con dirección sudeste; y el gregal, gran viento lluvioso de la costa oriental, con orientación nordeste.

Este conjunto de factores conforma un medio particularmente propicio para el desarrollo de la vid.

La historia de la vid está ligada a la del Mediterráneo. Córcega, por razones geográficas y agronómicas, está íntimamente vinculada a ella. Los inicios de la viticultura corsa se atribuyen a los griegos, gracias a los cuales Córcega entró a formar parte de la civilización del vino ya en el siglo VI a.C. En el año 600 a.C., los focenses construyeron en la costa oriental de Córcega el asentamiento de Alalia. La fundación de Alalia, así como de los demás asentamientos en la Galia, supuso la llegada de la vid como cultivo colonial junto con el olivo.

Durante todo el período de la Pax Romana, la viticultura se benefició de los conocimientos agronómicos de los romanos en lo que respecta a los sistemas de conducción y a la manera de elaborar el vino. Se constata en esa época un consumo creciente en todas las clases sociales, desde los esclavos hasta la nobleza, pasando por los criados.

Desde la caída del Imperio Romano hasta el siglo XI se sucedieron las invasiones en Córcega. La isla fue administrada por Pisa hasta 1285, período en el cual la Iglesia Romana impulsó la viticultura, ayudando a restablecer la importancia del sector como fuente de comercio. Un siglo más tarde, durante el período genovés, se reforzó el comercio con Italia.

La segunda mitad del siglo XX se caracteriza por la llegada de unos 17 000 repatriados de África del Norte, lo que, sumado a la disponibilidad de medios financieros y a una legislación favorable, dará un verdadero impulso a la «nueva viticultura». Los productores traen consigo técnicas vitivinícolas a gran escala y crean viñedos mecanizados para producir la que era su especialidad: vino de mezcla para el continente. La explotación del viñedo comenzó en 1960, se aceleró entre 1964 y 1969 y alcanzó su apogeo en 1976. En la década de 1980, tuvo lugar una serie de descepaos sin precedente.

Desde entonces, la comunidad vitivinícola ha sabido reconstruir nuevas bases, recuperar territorios vitícolas de calidad e invertir en la mejora cualitativa de la producción mediante la selección de las variedades locales, la experimentación vitivinícola y la reestructuración de los viñedos, para así sentar bases sólidas con vistas al futuro.

El «Île de Beauté» se reconoció por decreto como «Vin de pays» en enero de 1982.

En 2008, los vinos etiquetados con la indicación geográfica protegida «Île de Beauté» representaban el 60 % de la producción vitivinícola corsa. En la isla se producen 190 000 hl de este vino procedentes de 3 150 ha de viñedos, por parte de cinco bodegas cooperativas, una SICA (sociedad de interés colectivo agrícola) y treinta y seis bodegas particulares.

8.2. Relación causal entre el carácter específico de la zona geográfica y el carácter específico del producto

Córcega es una montaña situada en pleno corazón del Mediterráneo, una isla bañada por el sol en la que el clima, el relieve, los suelos y la historia de la comunidad vitivinícola se unen para conformar un terruño sin parangón.

Córcega da a la vid y a sus vinos toda la fuerza y la especificidad de su identidad insular. Los conocimientos sobre ensamblaje, así como sobre vinificaciones independientes de tal o cual variedad, confieren a estos vinos esta innegable y reconocida identidad, reforzada por el mantenimiento de un encepamiento que concede un lugar preponderante a las variedades insulares históricas. Los vinos de la isla tienen, en efecto, una identidad específica reforzada por variedades autóctonas como la sciaccarello N, la nielluccio N y la vermentino B.

La vid es una de las expresiones más intemporales de la identidad insular. Esto es, evidentemente, fruto de los esfuerzos de los viticultores, además de la combinación de los factores naturales:

- en sus suelos: la diversidad geológica ha servido de base para la diversidad de capacidades y, por tanto, de la producción, ya que la pobreza de los suelos (granito, esquisto) favorece el cultivo de vides de calidad;
- en su topografía: el relieve ha permitido el cultivo en bancales moldeados por la mano del ser humano a lo largo de los siglos, y con ello la creación de auténticos paisajes vitivinícolas;
- en su clima: la influencia marítima limita los efectos del excesivo calor estival y suaviza el rigor invernal, las temperaturas son propicias para un crecimiento óptimo de la uva, las precipitaciones moderadas suelen ser suficientes para una viticultura de calidad y, asimismo, los vientos desempeñan un papel importante en la expresión de una viticultura de calidad y contribuyen a proteger a la vid de las enfermedades criptogámicas, especialmente en primavera, mientras que, en verano, la brisa de mar mantiene un cierto grado de humedad, necesario para un buen funcionamiento de la fotosíntesis durante las épocas más calurosas.

9. Condiciones complementarias esenciales (envasado, etiquetado, otros requisitos)

Marco jurídico

Legislación nacional

Tipo de condición complementaria

Disposiciones complementarias relativas al etiquetado

Descripción de la condición

El logotipo de la IGP de la Unión Europea aparece en la etiqueta cuando la mención «Indication géographique protégée» se sustituye por la mención tradicional «Vin de pays».

Enlace al pliego de condiciones del producto

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-7deb9d98-f486-4253-b5db-292b018bf5f6

ISSN 1977-0928 (edición electrónica)
ISSN 1725-244X (edición papel)



Oficina de Publicaciones
de la Unión Europea
L-2985 Luxemburgo
LUXEMBURGO

ES